



Para obtener los mejores resultados, deberá utilizarse un detergente HE para lavadoras de alta eficacia y baja espuma.



Modelos: 796.5197\*, 796.5199\*

# Kenmore Elite

## Pedestal lavador automática de carga superior

\* = número de color

P/N MFL68267011  
Sears Brands Management Corporation  
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.  
[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)

Sears Canada Inc.  
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3  
[www.sears.ca](http://www.sears.ca)



**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

**Mensajes de Seguridad** .....34  
**Instrucciones Importantes Sobre Seguridad**.....34  
**Requisitos de conexión a tierra** .....35  
**Instrucciones de seguridad para la instalación** .....35  
**Instrucciones de seguridad para uso, cuidado  
limpieza y eliminación**.....36

**CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS**

Piezas clave y componentes .....38  
Accesorio incluido.....38  
Accesorio necesario.....38

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

Dimensiones y Especificaciones Clave.....39  
Escoja el Lugar Adecuado .....39  
Toma de corriente.....39  
Suelo.....39  
Espacios de Instalación .....39  
Desembalaje y eliminación del material de transporte ..40  
Panorama General de Conexiones.....41  
Conexión del suministro de agua.....42  
Conexión de la manguera de desagüe.....43  
Nivelación de la lavadora .....44  
Conexión a la red eléctrica .....45  
Características del Panel de Control .....46  
Funcionamiento de la Lavadora .....47

**MODO DE UTILIZACIÓN**

Guía de Ciclos .....48  
Options (Opciones).....49  
Warm Water (Agua Templada) .....49  
Extra Rinse (Aclarado Extra).....49  
Control Lock (Bloqueo de los controles).....49  
Función Especial De Drenaje .....49  
Clasificación de las Carga de Lavado.....50  
Uso de Detergente y Blanqueador .....51  
Pantalla de Tiempo y Estado.....52

**CUIDADO Y LIMPIEZA**

Limpieza regular.....53  
Limpieza del exterior .....53  
Cuidado y limpieza del interior .....53  
Ciclo de limpieza de tambor.....53  
Eliminación de depósitos minerales .....53  
Deje la puerta abierta .....53  
Mantenimiento .....54

**SISTEMA KENMORE CONNECT™** .....55

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

FAQs: Preguntas Frecuentes.....56  
Sonidos normales que podrá escuchar .....57  
Antes de llamar al servicio técnico .....57  
Códigos de error.....61

**GARANTÍA** .....63

**REGISTRO DEL PRODUCTO**

En el espacio de abajo, registre la fecha de la compra, el modelo y número de serie del producto. Usted encontrará el número de modelo y de serie impreso en una placa de identificación ubicada dentro de la puerta de la lavadora. Tenga esta información a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.º de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

N.º de serie \_\_\_\_\_

Guarde estas instrucciones y su recibo de venta para referencia futura.

**Acuerdos maestros de protección**

*Felicidades por haber realizado una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® está diseñado y fabricado para brindar años de funcionamiento fiable. No obstante, al igual que cualquier otro producto, es posible que requiera un mantenimiento preventivo o alguna reparación cada cierto tiempo. Ahí es cuando contar con un Acuerdo maestro de protección puede ayudarle a ahorrar tiempo y dinero.*

El acuerdo maestro de protección también lo ayuda a extender la vida útil de su nuevo producto. El Acuerdo\* incluye los siguientes puntos:

- **Piezas y mano de obra** necesarias para mantener los productos en buen funcionamiento **bajo un uso normal**, no únicamente los defectos de fabricación. Nuestra cobertura va **mucho mas allá de la garantía del producto**. No hay ninguna falla funcional deducible que se excluya de la cobertura: **se trata de una protección real**.
- **Servicio experto** mediante un grupo de más de 10.000 **técnicos** autorizados de **Sears**, lo que significa que alguien en quien puede confiar va a trabajar en su producto.
- **Visitas a su domicilio ilimitadas y servicio en todo el país** todas las veces que nos necesite, cuando nos necesite.
- **Garantía por defectos de fabricación:** reemplazo de su producto si se producen cuatro o más fallas dentro de los doce meses.
- **Reemplazo del producto:** si éste no puede repararse.
- **Control de mantenimiento preventivo anual** a pedido, sin cargos extra.
- **Ayuda rápida por teléfono:** lo llamamos **resolución rápida**. Soporte telefónico de un representante de Sears sobre todos los productos. Piense en nosotros como un "manual de usuario que habla".
- **Protección de picos de tensión** contra daños eléctricos debidos a fluctuaciones de la energía.
- **Protección anual de \$250 por pérdida de comida** que se haya producido como resultado una falla mecánica cualquier refrigerador o congelador cubierto.
- **Reintegro por alquiler** si la reparación de su producto tarda más de lo prometido.
- **25% de descuento** del precio normal de cualquier servicio de reparación no cubierto y de piezas relacionadas instaladas.

Una vez que adquiera el Acuerdo, sólo tiene que hacer un llamado telefónico para programar el servicio. Puede llamar en cualquier momento de día o de noche, o coordinar un servicio técnico online.

El Acuerdo maestro de protección es una compra sin riesgos. Si usted lo cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, le devolveremos la totalidad del dinero, o una devolución prorrateada en cualquier momento después de que expire el período de garantía. Adquiera hoy mismo su Acuerdo maestro de protección.

**Se aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para consultar precios y e información adicional en los EE. UU. llame al 1-800-827-6655.\***

**\* La cobertura en Canadá varía en algunos aspectos. Para más detalles, llame a Sears Canadá a 1-800-361-6665.**

**Servicio de instalación de Sears**

Sears Para solicitar la instalación profesional de Sears de electrodomésticos, dispositivos para apertura de puertas de garaje, calentadores de agua y otros electrodomésticos, llame al 1-844-553-6667 en los EE.UU. y en Canadá llame 1-800-469-4663.

## MENSAJES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, cumpla con la información de este manual para reducir el riesgo de incendio, explosión o descargas eléctricas o para evitar daños materiales y lesiones graves o mortales. Su seguridad y la de otras personas son muy importantes. Hay muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y/o el aparato. Lea siempre los mensajes de seguridad y cumpla con sus instrucciones. Este es el símbolo de alerta de seguridad.



Este símbolo le alerta de peligros potenciales que pueden causar daños materiales y/o lesiones graves o mortales.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos de un símbolo de alerta y la palabra ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:



### ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.



### PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede producir una lesión menor o mederada.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán los peligros potenciales, cómo reducir la posibilidad de sufrir lesiones y qué ocurrirá si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

### ⚠ ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones durante el uso de este producto, cumpla con todas las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:**

- Utilice este aparato solo para los fines descritos en el manual del usuario.
- Antes del uso, la lavadora debe instalarse correctamente, según se describe en este manual.
- No lave ropa que se haya limpiado, lavado, empapado o manchado previamente con disolventes de limpieza u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que los vapores que emiten podrían causar un incendio o una explosión.
- No añada gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emiten vapores que podrían causar un incendio o una explosión.
- En determinadas circunstancias, puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado durante 2 semanas o más tiempo. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el sistema de agua caliente durante ese tiempo, antes de usar la lavadora abra todos los grifos de agua caliente y deje que fluya el agua durante varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno que haya podido acumularse. Debido a que el gas es inflamable, **no fume ni utilice llamas abiertas durante este tiempo.**
- Los niños podrían quedar atrapados en el interior de la lavadora y asfixiarse.
- Antes de retirar la lavadora del servicio o desecharla, quite la puerta para evitar que los niños se suban sobre ella o jueguen en el interior.
- No instale ni guarde la lavadora en un lugar expuesto a la intemperie o con temperaturas bajo cero.
- No manipule los controles.
- Mantenga el área debajo y alrededor del aparato libre de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- El servicio de mantenimiento debe ser realizado por un técnico calificado. No desmonte la lavadora.
- Consulte en las instrucciones de instalación los requisitos para la conexión a tierra.
- ADVERTENCIA : Este equipo contiene productos químicos que, según el Estado de California, causan cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos. *Lávese las manos tras su utilización.*
- SIGA siempre las instrucciones de cuidados de la ropa incluidos en la etiqueta del fabricante.
- No coloque artículos expuestos a aceite de cocina en la lavadora. Los artículos contaminados con aceite de cocina podrían causar una reacción química que haría que la carga de lavado se incendie.
- Utilice suavizantes u otros productos para la eliminación de la electricidad estática del modo recomendado por el fabricante.
- Esta lavadora no ha sido diseñada para uso marítimo o para instalaciones móviles, como vehículos de recreo, aviones, etc.
- Cierre los grifos del agua y desenchufe la lavadora si no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado, por ejemplo, durante las vacaciones.
- No la utilice para artículos que contengan espuma de caucho o materiales de textura similar.
- El material de embalaje puede resultar peligroso para los niños. Existe peligro de asfixia. Mantenga el material de embalaje alejado de los niños.
- Antes de cargar la ropa, revise siempre el interior de lavadora por si hubiera algún objeto extraño en su interior. Mantenga la puerta cerrada cuando no esté usando la lavadora.
- No introduzca la mano en el interior si el tambor o el agitador están en movimiento.

**⚠ ADVERTENCIA**

- Si se produce una fuga de gas (gas propano, gas LP, etc.), ventile el área inmediatamente. No encienda o apague ningún aparato ni las luces. No utilice un ventilador. Podría saltar una chispa y causar una explosión o un incendio.
- En caso de una fuga de gas (como gas propano, gas licuado de petróleo, etc.), ventile el área inmediatamente. No encienda ni apague aparatos ni luces. No use un ventilador. Una chispa podría producir una explosión o un incendio.
- No repare ni reemplace ninguna parte de este aparato ni intente darle servicio, a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento o en las instrucciones publicadas de reparaciones que estas tareas pueden ser realizadas por el usuario. Usted debe comprender y contar con la capacidad para cumplir las instrucciones.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO**

**⚠ ADVERTENCIA**

Por su seguridad, cumpla con la información de este manual para reducir el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños materiales y lesiones personales graves o mortales.

**REQUISITOS DE CONEXIÓN A TIERRA**

Si se produce un fallo o una avería, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas proporcionando un hilo de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable puesto a tierra y un enchufe de tierra. El enchufe debe conectarse en una toma eléctrica adecuada, correctamente instalada y con conexión a tierra, de acuerdo con los códigos y reglamentos locales.

ALGUNAS PARTES INTERNAS SE HAN DEJADO SIN CONEXIÓN A TIERRA DE FORMA INTENCIONAL Y PUEDEN REPRESENTAR UN RIESGO DE DESCARGA ELECTRÓNICA SOLO DURANTE EL SERVICIO.  
PERSONAL DE SERVICIO: NO TOQUE LAS SIGUIENTES PARTES MIENTRAS EL APARATO ESTÉ ENERGIZADO:  
BOMBA, VÁLVULA, MOTOR, CONTROL

**⚠ ADVERTENCIA**

- La conexión incorrecta del conductor de tierra puede causar riesgo de descargas eléctricas. Consulte a un electricista o técnico calificado si tiene dudas acerca de la correcta conexión a tierra del aparato. No modifique el enchufe incluido con el aparato. Si la toma no es compatible, solicite la instalación de una toma adecuada a un electricista calificado. El incumplimiento de las siguientes advertencias puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN**

**⚠ ADVERTENCIA**

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones durante el uso de este producto, cumpla con todas las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:
- Consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN para conocer los procedimientos detallados de conexión a tierra. Las instrucciones de instalación se incluyen con la lavadora como referencia para el instalador. Si se cambia de ubicación la lavadora, deberá ser comprobada y reinstalada por un técnico calificado. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación eléctrica. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Por su seguridad, este aparato debe estar correctamente conectado a tierra. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas (tierra) adecuado para una toma estándar de pared de tres clavijas (tierra) para reducir la posibilidad de descargas eléctricas.
- Esta lavadora debe conectarse a una toma de 120 VCA, 60 Hz con toma de tierra. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Solicite a un electricista calificado que compruebe la correcta conexión a tierra. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Cuando tenga una toma de pared estándar de dos clavijas, es su responsabilidad y obligación sustituirla por una toma de tres clavijas. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- No instale el producto sobre una moqueta. Instale la lavadora sobre No desenchufe la lavadora tirando del cable. Hágalo siempre tirando con fuerza del enchufe y sacándolo de la toma de pared. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Repare o cambie inmediatamente los cables de alimentación pelados o que hayan sufrido cualquier otro daño. No utilice un cable agrietado o con señales de abrasión en toda su longitud o sus extremos. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Cuando instale o mueva la lavadora, tenga cuidado de no aplastar o dañar el cable eléctrico. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Con el fin de evitar el riesgo de descargas eléctricas y garantizar la estabilidad durante su funcionamiento, la lavadora debe ser instalada y conectada eléctricamente de acuerdo con los códigos locales, por una persona cualificada.
- La lavadora es pesada. Pueden ser necesarias dos o más personas para instalar y mover el aparato. De lo contrario podría sufrir lesiones en la espalda o de otro tipo.
- Instálela o guárdela donde no quede expuesta a temperaturas bajo cero o a la intemperie. El incumplimiento de esta advertencias puede causar daños graves por fugas.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no instale la lavadora en espacios con humedad. El incumplimiento de estas advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas calificada.
- Para reducir el riesgo de daños personales, siga todos los procedimientos de seguridad recomendados por la industria incluyendo guantes de goma y gafas de seguridad. Si no sigue todas las advertencias de seguridad de este manual puede dañar el producto, causar daños materiales o sufrir lesiones graves o mortales.
- No intente nunca hacer funcionar este electrodoméstico si está estropeado, funciona mal, parcialmente desmontado o tiene piezas perdidas o rotas, incluidos el cable o enchufe dañado.
- Para minimizar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica, antes de cualquier operación de mantenimiento o limpieza desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente o desconecte la lavadora del cuadro eléctrico retirando el fusible o apagando el interruptor.
- El enchufe debe conectarse a una toma correctamente instalada y conectada a tierra. Si conecta el cable en la dirección opuesta en el enchufe, los hilos pueden resultar dañados, lo que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- El pedestal lavador está previsto exclusivamente para su instalación y uso debajo de un modelo de 796.\* lavadora de carga frontal fabricada por Kenmore después de 2009. El pedestal lavador no está diseñado para operar como una unidad independiente, debajo de una lavadora de carga superior, ni de una secadora.
- No use el pedestal lavador presionando el interruptor de apilado sin la lavadora de tamaño completo. Podrían producirse lesiones graves o mal funcionamiento.
- No use el pedestal lavador para apilar dos o más lavadoras. Podrían producirse lesiones graves o mal funcionamiento.
- Por su seguridad, cumpla con la información de este manual para reducir el riesgo de incendio, explosión o descargas eléctricas, o para evitar daños materiales y lesiones graves o mortales.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA USO, CUIDADO, LIMPIEZA Y ELIMINACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones durante el uso de este producto, cumpla con todas las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:
- Antes de su limpieza, desconecte la lavadora para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

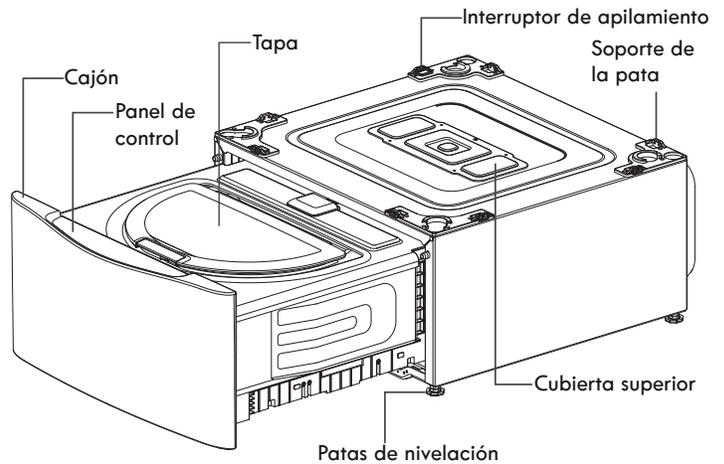
- No utilice productos químicos abrasivos, limpiadores abrasivos o disolvente para limpiar la lavadora. Podrían dañar el acabado.
- No coloque trapos grasientos y aceitosos encima de la lavadora. Estas sustancias emiten vapores que podrían provocar un incendio.
- No lave prendas manchadas con aceite vegetal o de cocina. Estas prendas pueden contener restos de aceite tras el lavado. Debido a este aceite, el tejido puede desprender humo o prenderse fuego.
- Antes de proceder a realizar cualquier tipo de mantenimiento, desconecte el aparato. Colocar los controles en la posición APAGADA no desconecta el electrodoméstico. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- No mezcle diferentes productos de lavado en una misma carga a menos que se especifique en la etiqueta.
- No mezcle lejía con amoníaco o ácidos como el vinagre. Siga las instrucciones del envase cuando use productos de lavandería. Un uso incorrecto puede provocar gases tóxicos, conllevando lesiones graves o la muerte.
- Nunca intente meter nada dentro de la lavadora mientras ésta se encuentra en movimiento. Antes de cargar, descargar o añadir prendas pulse el botón START / PAUSE para detener el tambor por completo. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- No permita que los niños jueguen sobre la lavadora o en su interior. No deje a los niños desatendidos cuando estén cerca de la lavadora en funcionamiento. A medida que los niños crecen, enséñeles el uso correcto y seguro de los electrodomésticos. Si ignora las advertencias de seguridad, podrían causarse daños personales o la muerte.
- Elimine la bolsa de plástico y otros materiales de embalaje una vez desembalada la lavadora. Es posible que los niños deseen usarlas para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, colchas o láminas de plástico se pueden convertir en cámaras herméticas. Si ignora las advertencias de seguridad, podrían causarse daños personales o la muerte.
- Mantenga el jabón en polvo y los detergentes fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, siga las advertencias de las etiquetas de los productos. Si ignora las advertencias de seguridad, podrían causarse daños personales o la muerte.
- Antes de retirar la lavadora para su reparación o eliminación, quite la puerta del compartimento de lavado para evitar que los niños o animales pequeños puedan quedar atrapados en el interior. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.
- Mantenga las manos y los objetos extraños alejados de la puerta al cerrarla. De lo contrario podría sufrir lesiones.
- No toque el enchufe con las manos mojadas. Puede causar descargas eléctricas.
- No toque el agua de desagüe de la máquina durante un ciclo de lavado o secado de alta temperatura. El agua está caliente y podría causarle quemaduras o lesiones
- No coloque objetos (velas y cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) en la parte superior del aparato. Podría causar descargas eléctricas, un incendio, problemas con el producto o lesiones.
- No instale ni guarde la lavadora expuesta a temperaturas bajo cero. El agua podría congelarse en las mangueras y dañar la máquina. Prepare la lavadora antes de guardarla o moverla a un lugar con temperaturas bajo cero. Consulte el manual de instrucciones.
- No empuje la tapa con demasiada fuerza. Podría romperse el cristal de la tapa.
- No se suba al pedestal lavador. Podría causar lesiones graves o daños a la lavadora.
- No abra ni cierre la tapa con el pie. Si lo hace, puede ocasionar lesiones a las personas o daño al producto.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## PIEZAS CLAVE Y COMPONENTES

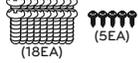
- A MOTOR INVERTER DIRECT DRIVE**  
El motor inverter, conectado directamente al tambor produce pocas vibraciones y ofrece una excelente durabilidad y una prolongada vida útil.
- B CUBA DE ACERO INOXIDABLE COMPACTA**  
El diseño eficiente le brinda gran capacidad en un espacio reducido.
- C PANEL TÁCTIL DELANTERO**  
La pantalla LED sencilla muestra las opciones de ciclos, la configuración, el estado del ciclo y el tiempo restante estimado. Los botones táctiles ofrecen mayor comodidad y un diseño estético de alta calidad.
- D KENMORE CONNECT™**  
Si experimenta algún problema con la lavadora, podrá transmitir datos a través del teléfono con el equipo Kenmore Connect. Así podrá hablar directamente con nuestros técnicos especializados. El técnico graba los datos transmitidos desde la máquina y los utiliza para analizar el problema, ofreciendo un diagnóstico rápido y eficaz.
- E CONTROL REMOTO (OPCIONAL)**  
¿No desea inclinarse para alcanzar los controles? Configure los ciclos con solo apretar un botón del control remoto. (Accesorio incluido en algunos modelos, o disponible para la compra en línea o a través de un vendedor minorista.)

**NOTA:** Para obtener una lista de las lavadoras Kenmore de carga frontal compatibles con el pedestal lavador, visite el sitio web de Kenmore: [www.Kenmore.com](http://www.Kenmore.com).



El aspecto y las especificaciones pueden variar sin aviso para mejorar la calidad del producto.

### Accesorios Incluidos

- |  |  |
|--|--|
| <br>2 Mangueras de entrada cortas             | <br>2 Conectores en Y para mangueras de entrada |
| <br>Conector en Y para la manguera de desagüe | <br>Manguera de desagüe                         |
| <br>Apoyos antideslizantes                    | <br>Llave                                       |
| <br>2 Precintos                               | <br>2 Abrazaderas de 1 alambre y de banda       |
| <br>Tornillos                                 | <br>Detergente líquido                          |

### Accesorios Necesarios

-   
2 Mangueras de entrada

**NOTA:** Para comprar accesorios, o si falta algún accesorio, llame al 1-844-553-6667 (EE.UU.) o 1-800-469-4663 (Canadá). Los accesorios también se pueden comprar en EE.UU. desde el sitio web en [www.searspartsdirect.com](http://www.searspartsdirect.com).

## DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES CLAVE

Descripción	Lavadora de carga superior
Requisitos eléctricos	120 VAC @ 60 Hz.
Máx. Presión de agua	20~120 PSI (138~827 kPa)
Dimensiones	5197* 27" (An) x 30 3/4" (F) x 14 1/8"(Al), 50 1/2"(F. Con el cajón abierto) 5199* 29" (An) x 30 7/8" (F) x 14 1/8"(Al), 50 9/16"(F. Con el cajón abierto)
Peso neto	5197* 100 lb (45.4 kg), 5199* 105 lb (47.8 kg)
Máx. Velocidad de centrifugado	700 RPM

## ESCOJA EL LUGAR ADECUADO

### ! ADVERTENCIA

- Para obtener una lista de las lavadoras LG de carga frontal compatibles con el pedestal lavador, visite el sitio web de LG [www.lg.com/us/twinwash](http://www.lg.com/us/twinwash).
- Almacene e instale la lavadora donde no esté expuesta a la intemperie o a temperaturas bajo cero. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.
- Conecte la lavadora a tierra correctamente cumpliendo con los códigos y ordenanzas locales. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no instale la lavadora en espacios con humedad. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- Compruebe que la circulación del aire no se vea interrumpida por alfombras, esterillas u otros objetos.
- No retire la clavija de tierra. No utilice un adaptador de 2 clavijas ni un cable de extensión de 2 conductores. El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.

**NOTA:** La instalación de la lavadora en un lugar húmedo, ni instalar o almacenar la lavadora donde esté expuesta a la intemperie o a temperaturas bajo cero, puede dar lugar a oxidaciones y otros daños que no están cubiertos por la garantía del producto.

### ! PRECAUCIÓN

- Este pedestal debe instalarse debajo de un modelo de 796.\* lavadora Kenmore de carga frontal compatible, fabricada después de 2009. (La máquina de 29" de ancho debe colocarse debajo de una lavadora de carga frontal de 29" de ancho. La máquina de 27" de ancho debe colocarse debajo de una lavadora de carga frontal de 27" de ancho.)
- El pedestal no funciona como una unidad autónoma.
- El pedestal lavador debe colocarse debajo de un aparato Kenmore para que funcione adecuadamente.

## Toma de Corriente

- La toma de corriente debe estar dentro de un área mínima de 60 pulgadas. (1,5 m) a cualquiera de los lados de la lavadora.
- El aparato y la toma eléctrica deberán colocarse de modo que pueda acceder fácilmente al enchufe.

### ! ADVERTENCIA

- Para un mejor rendimiento, conecte la lavadora en una toma de corriente individual exclusiva. Si fuera necesario, utilice un adaptador de 3 clavijas o un cable de extensión de 3 conductores con un enchufe de 3 clavijas (conexión a tierra) nuevos y homologados por UL y con una clasificación que no sea menor que la del circuito derivado. No utilice un cable de extensión de una longitud mayor a tres pies. El incumplimiento de estas advertencias puede resultar en lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.
- La toma de corriente debe estar puesta a tierra cumpliendo los códigos y las regulaciones locales.
- Se recomienda un fusible de demora de tiempo o disyuntor.

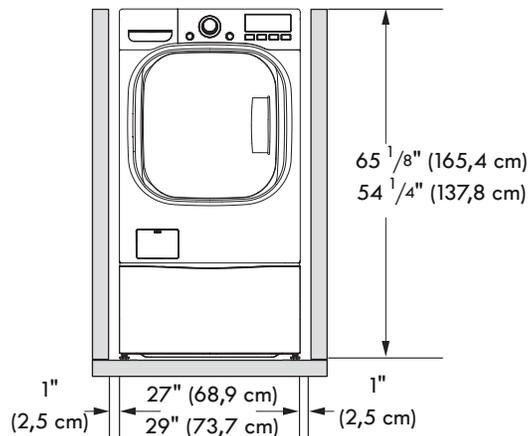
**NOTA:** Es responsabilidad y obligación personal del dueño del producto pedir a un electricista calificado que instale la toma de corriente adecuada.

## SUELO

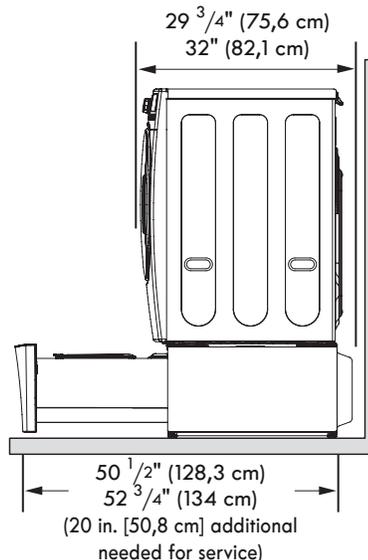
- Para reducir los ruidos y vibraciones, la unidad DEBE nivelarse e instalarse sobre un suelo sólido y resistente.
- La inclinación debajo de la lavadora no debe ser superior a 1 pulgada de lado a lado o de delante a atrás.
- No se recomienda la instalación sobre moquetas o superficies de azulejos blandos.
- Nunca instale la lavadora en una plataforma o en una estructura poco resistente.

**NOTA:** La lavadora debe estar instalada en suelo estable para minimizar la vibración durante el centrifugado. Los suelos de hormigón son los mejores, pero los de madera son suficientes siempre que cumplan las normas FHA. No instale la lavadora sobre alfombras o a la intemperie.

## ESPACIOS DE INSTALACIÓN

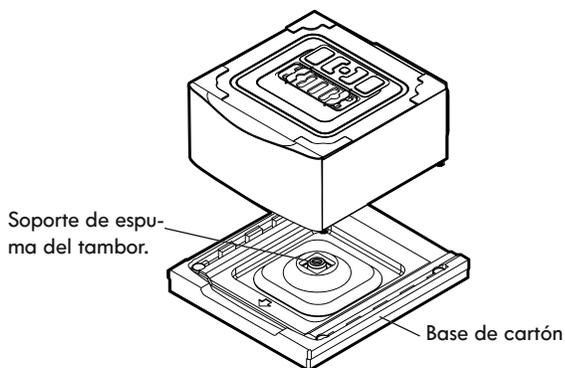


Deje espacio suficiente para las tuberías de agua y el flujo del aire. Mínimo 1 pulgada (2,5 cm) a los lados y 4 pulgadas (10 cm) en la parte trasera. Asegúrese de tener en cuenta molduras de paredes, puertas o suelo por si desea aumentar el espacio requerido.



## DESEMBALAJE Y ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE TRANSPORTE

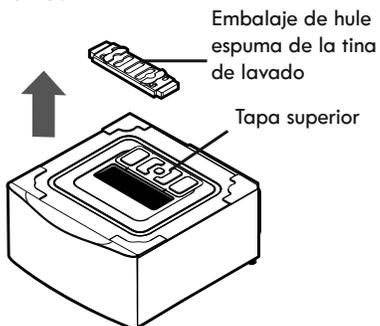
1. Una vez retirados el cartón y material de transporte, levante la lavadora de la base de espuma. Asegúrese de quitar el soporte de espuma del tambor colocado en la base y que no quede pegado en la base inferior de la lavadora.



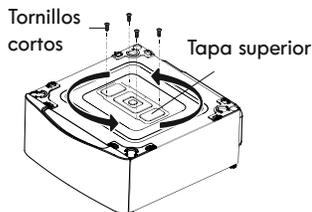
Si debe inclinar la lavadora para quitar los materiales de embalaje de la base, hágalo siempre cuidadosamente sobre su parte lateral. **NO** incline la lavadora sobre la parte frontal o posterior.

2. Guarde los pernos (que contiene el Manual del Propietario, piezas y muestras de productos de lavado) para futuros usos. Si la lavadora debe moverse en el futuro, el bloque de espuma ayudará a prevenir daños durante su transporte.

**NOTA:** Para prevenir daños, no retire la espuma del bloque hasta que la lavadora esté en su ubicación final. Cubra el agujero superior con la tapa superior e instale 4 tornillos para sujetarla.

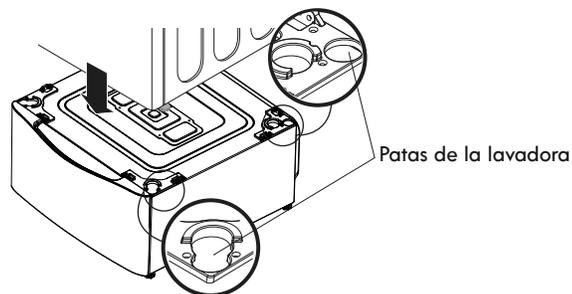


3. Gire la tapa superior aproximadamente 180 grados. Cubra el agujero superior con la tapa superior e instale los 4 tornillos para sujetarla.

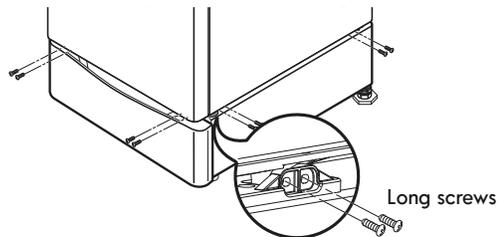


**ADVERTENCIA:** Debe instalarse la cubierta superior para evitar el riesgo de descargas eléctricas o cortocircuitos. Si no lo hace, se pueden producir lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.

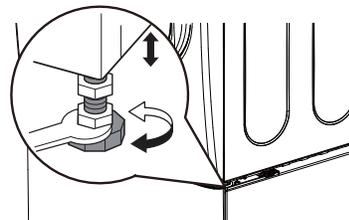
4. Asegúrese de que las patas de nivelación de la lavadora de carga frontal estén completamente retraídas antes de colocarla encima del pedestal lavador. Coloque el aparato sobre la parte superior del pedestal lavado



5. Asegúrese de que los agujeros del pedestal lavador se alineen con los agujeros de la lavadora de carga frontal. Luego, instale los 4 tornillos largos (incluidos en el empaque) en las esquinas para acoplar firmemente la lavadora de carga frontal al pedestal lavador.

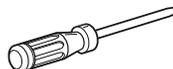
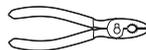


6. Extienda las patas de la lavadora de carga frontal suavemente hasta que esta se encuentre bien colocada sobre el pedestal lavador.



### HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Alicates
- Nivel de carpintería
- Destornillador

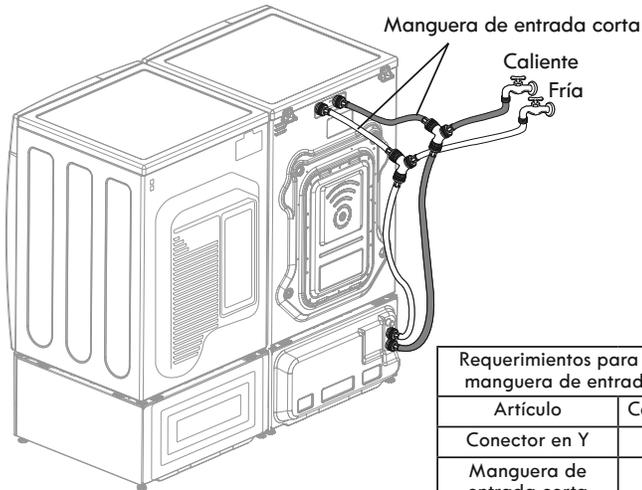


## PANORAMA GENERAL DE CONEXIONES

El pedestal no funciona como una unidad autónoma. El pedestal lavador debe colocarse debajo de un aparato Kenmore para que funcione adecuadamente.

### CONEXIÓN DE LAS TUBERÍAS DE SUMINISTRO DE AGUA AL APARATO PRINCIPAL

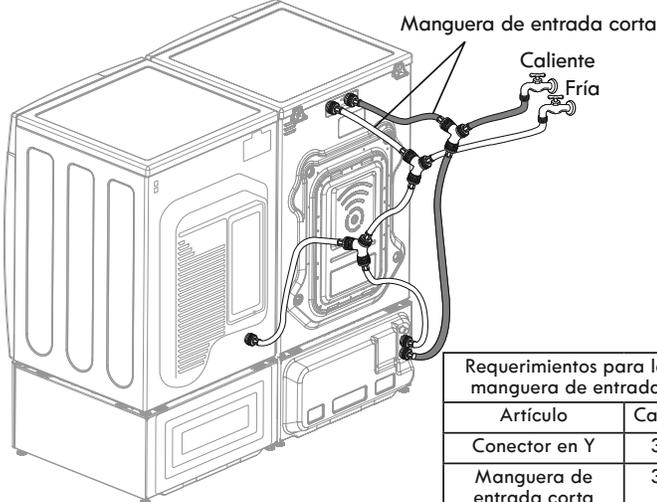
1. Lavadora de carga frontal y pedestal lavador con secadora.



Requerimientos para la manguera de entrada	
Artículo	Cant.
Conector en Y	2
Manguera de entrada corta	2
Manguera de entrada larga	4

La manguera de entrada larga se vende por separado

2. Lavadora de carga frontal y pedestal lavador con secadora a vapor.

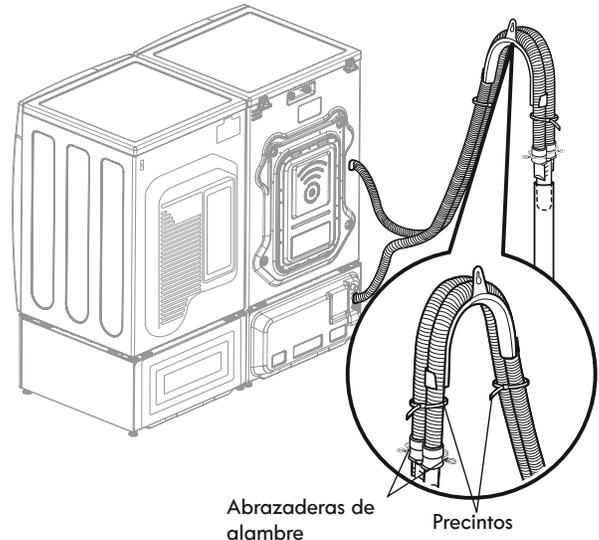


Requerimientos para la manguera de entrada	
Artículo	Cant.
Conector en Y	3
Manguera de entrada corta	3
Manguera de entrada larga	5

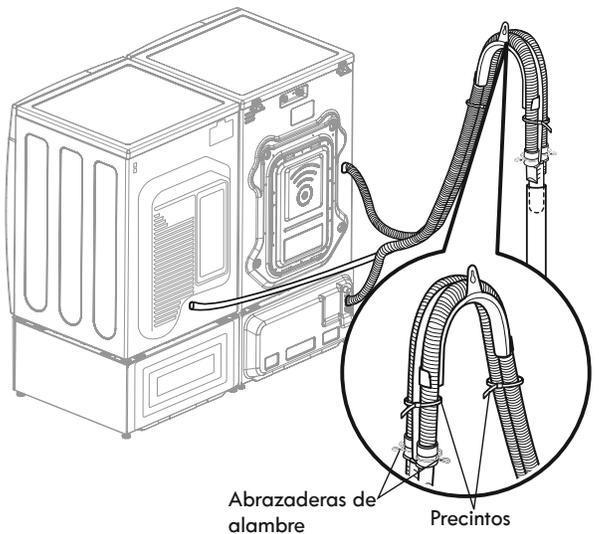
La manguera de entrada larga se vende por separado

### CONEXIÓN DEL SISTEMA DE DESAGÜE AL APARATO PRINCIPAL

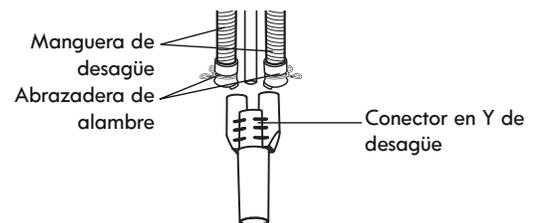
1. Lavadora de carga frontal y pedestal lavador con secadora.



2. Lavadora de carga frontal y pedestal lavador con secadora híbrida.



### DETALLE DE LA CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE



Para tubos verticales angostos, inserte la manguera de desagüe de la secadora híbrida en el centro del conector de desagüe. NO inserte la manguera de desagüe de la secadora más de 1" (2,5 cm). Utilice los precintos para sujetar las mangueras en su lugar.

## CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

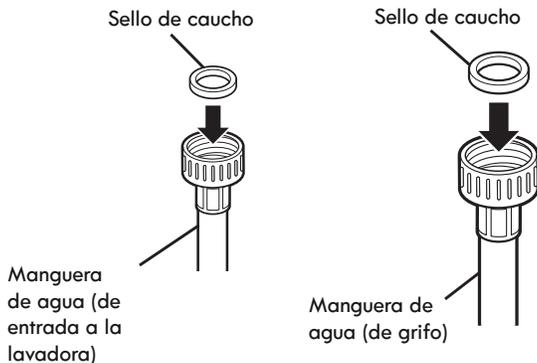
**IMPORTANTE:** Use mangueras nuevas cuando instale la lavadora. NO reutilice las antiguas mangueras.

**IMPORTANTE:** SÓLO use las mangueras de entrada suministradas con KENMORE. Las mangueras comerciales no tienen garantía de que se ajusten o funcionen correctamente y ocasionen fugas. Los daños subsiguientes a los productos o la propiedad no quedarán cubiertos de acuerdo con los términos de la garantía del producto.

- La presión de las tuberías de agua debe ser entre 20 psi y 120 psi (138 - 827 kPa). Si la presión de la tubería de agua es superior a 120 psi, instalar una válvula reductora de presión.
- Revise periódicamente las mangueras por si hubiera grietas, fugas y desgaste, y sustitúyalas si fuese necesario.
- Asegúrese de que las tuberías de agua no están demasiado tensas, retorcidas o aplastadas.
- Almacene e instale la lavadora en un lugar no expuesto a temperaturas inferiores a las de congelación. Pueden provocar daños a las tuberías y mecanismos internos. Si la lavadora ha estado expuesta a temperaturas bajo cero antes de la instalación, déjela reposar a temperatura ambiente durante unas horas antes de su utilización y compruebe que no haya fugas.

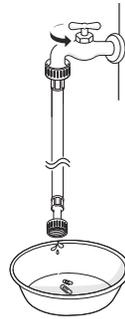
**NOTA:** No utilice mangueras anti-desbordamiento con dispositivos de corte automático. Estos dispositivos pueden activarse durante el llenado y evitar que la lavadora se llene adecuadamente.

1. Revise la conexión roscada de las mangueras y asegúrese de que haya una junta de goma en ambos extremos de cada manguera.



2. Conecte las tuberías de agua a las llaves de paso de agua caliente y fría y apriete las conexiones con la mano. A continuación, utilice unos alicates para apretarlas otro 2/3 de vuelta.

**ADVERTENCIA:** No apriete las mangueras en exceso. Pueden producirse daños en el empalme.



3. Deje salir el agua de la manguera para eliminar la suciedad, arena o serrín de las tuberías. Hacerlo le ayudará a evitar futuras obstrucciones del filtro y le permitirá verificar que tubería de agua es la caliente o fría.

4. Conecte la tubería de agua caliente a la llave de paso de agua caliente en la parte posterior de la lavadora. Conecte la tubería de agua fría a la llave de paso de agua fría en la parte posterior de la lavadora. Apriete correctamente las conexiones. Abra ambas llaves y compruebe que no haya fugas.



**ADVERTENCIA:** No reutilice mangueras viejas. Utilice mangueras nuevas para la instalación de la lavadora. Las mangueras viejas pueden tener fugas o reventar causando inundaciones y daños materiales.

**NOTA:**

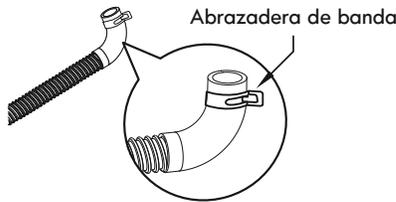
- Manipule cuidadosamente la rosca de los accesorios de la manguera; de lo contrario, podría averiarse y dañar las válvulas, causando fugas y daños materiales.

## CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE

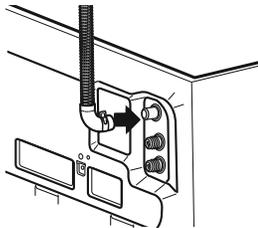
- La manguera de desagüe debe ajustarse correctamente. No ajustar correctamente la manguera de desagüe puede provocar inundaciones y daños a la propiedad
- El sistema de desagüe debe ser conforme a las regulaciones nacionales y locales aplicables.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté demasiado tensa, retorcida o aplastada.

### CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE DEL PEDestal LAVADOR

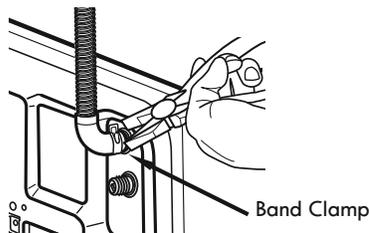
1. Inserte la abrazadera de banda (incluida en la caja de embalaje) en el codo de la manguera de desagüe.



2. Con la manguera apuntando hacia arriba desde el codo, inserte el codo en la salida de desagüe que se encuentra en la parte posterior del pedestal lavador.

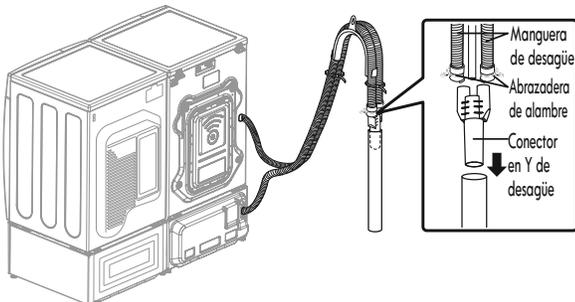


3. Ajuste la abrazadera de banda con una pinza para sujetar la manguera firme en su lugar y evitar fugas.



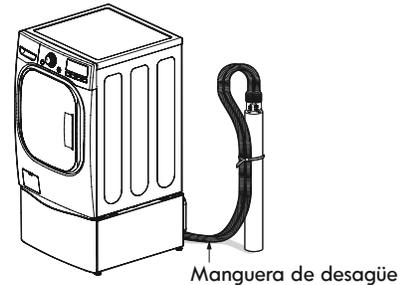
### USO DEL CONECTOR DE DESAGÜE

- Conecte la manguera de desagüe de la lavadora de tamaño completo y del pedestal lavador con el conector de desagüe. Coloque las abrazaderas de alambre incluidas en los extremos de las dos mangueras de desagüe. Empuje las mangueras firmemente dentro del conector de desagüe. Ajuste las abrazaderas de alambre de la manguera para evitar que las mangueras se aflojen o que se produzcan fugas. En caso de que estas no se ajusten correctamente se pueden producir inundaciones. El conector de desagüe ayuda a evitar la presión excesiva, los olores y el desagüe inadecuado.



### OPCIÓN 1: TUBO INDEPENDIENTE

Doble el extremo de salida de la manguera de desagüe hasta formar una U. Inserte el extremo de la manguera de desagüe en el desagüe. Use los tres precintos incluidos con los materiales de instalación en la base de espuma del tambor para asegurar las mangueras de desagüe entre ellas y al desagüe. Consulte la sección Descripción general de conexiones para obtener más detalles. Si las llaves de paso de agua y el desagüe están empotradas en la pared, fije la manguera de desagüe a una de las mangueras de agua con el soporte de codo (lado rugoso hacia el interior).



#### NOTA:

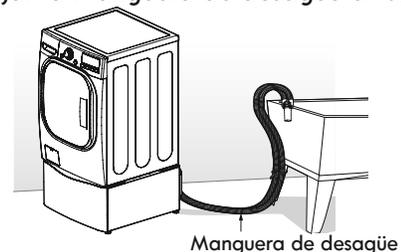
- La altura normal del extremo de la manguera debe ser aproximadamente 35"~ 47" (0,9 ~ 1,2 m) desde el suelo.
- No instale el extremo de la manguera de desagüe más bajo de 29 pulg. (73,7 cm) o más alto de 96 pulg. (243,8 cm) con respecto a la base de la lavadora o una distancia superior a 60 pulg. (152,4 cm) de la lavadora.
- No cree una junta hermética entre la manguera y el desagüe, por ejemplo, con cinta. Si no hay algo de aire, el agua puede ser desviada del tambor dando como resultado un mal lavado / aclarado o dañar la ropa.
- Para un mejor rendimiento, si posee una manguera de desagüe adicional de una secadora híbrida, colóquela en el tubo independiente, a un lado del conector de desagüe.
- Si el tubo independiente es demasiado angosto para alojar el conector de desagüe y la manguera de la secadora, puede insertar la manguera de la secadora hasta 3/4 pulg. en el centro del canal del conector de desagüe. Consulte la sección Descripción general de conexiones en la página 10.

#### PRECAUCIÓN:

- Insertar la manguera de desagüe de la secadora a más de 3/4 pulg. causará fugas y un desagüe incorrecto.

### OPCIÓN 2: LAVABO

Doblar el extremo de la manguera de desagüe en la forma deseada y apoyarlo en el borde del lavabo. Utilice una brida para fijar la manguera de desagüe en su posición.



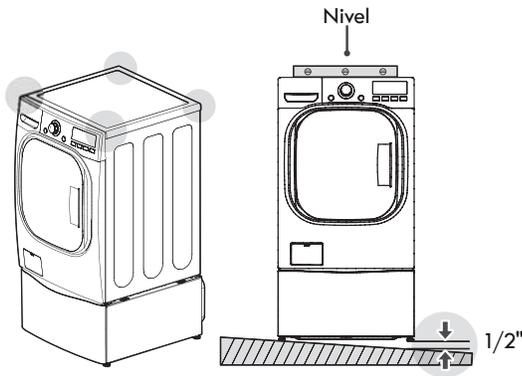
#### NOTA:

- No utilice esta manguera de desagüe con un desagüe de suelo. El extremo de la manguera debe situarse al menos 29 pulgadas por encima del suelo para lograr un vaciado adecuado.

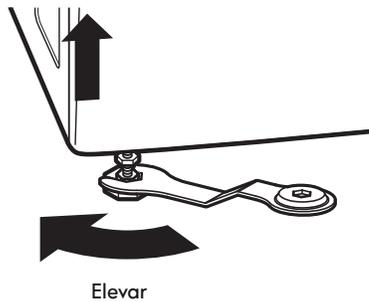
## NIVELACIÓN DE LA LAVADORA

El tambor de su nueva lavadora gira a alta velocidad. Para reducir las vibraciones, el ruido y los movimientos no deseados, el suelo debe estar nivelado y debe ser una superficie sólida.

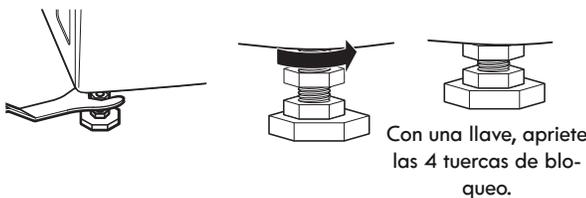
- Compruebe que la lavadora esté nivelada.
  - Compruebe la nivelación meciendo los extremos superiores de la lavadora o colocando un nivel sobre la máquina. La inclinación debajo de la lavadora no debe ser superior a 1°, y las cuatro patas deben estar firmemente apoyadas en el suelo.



- Gire las patas de nivelación de la lavadora en sentido de las manecillas del reloj para nivelarla.
  - Gire las patas de nivelación de la lavadora en sentido de las manecillas del reloj para levantar la lavadora.



- Gire las contratuercas en sentido contrario a las manecillas del reloj y apriételas cuando la lavadora esté nivelada.



Con una llave, apriete las 4 tuercas de bloqueo.

- Compruebe de nuevo que la lavadora esté nivelada.
  - Empuje o sacuda los extremos superiores de la lavadora suavemente para asegurarse que la máquina no esté meciéndose.
  - En caso que la lavadora esté meciéndose, ajustar las patas otra vez.

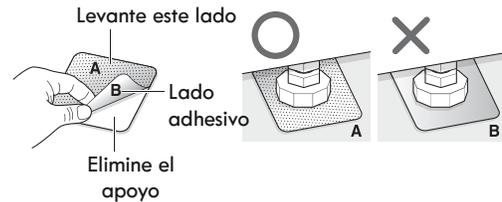
### PRECAUCIÓN:

- Si utiliza la lavadora sin nivelarla, pueden producirse fallos de funcionamiento causados por el exceso de vibraciones y ruido.
- Cuando coloque la lavadora de tamaño completo sobre el pedestal lavador, utilice las patas de nivelación del pedestal lavador para nivelar ambos aparatos. Las patas de nivelación de la lavadora de tamaño completo deben reducirse y luego asegurarse haciendo girar las tuercas en el sentido contrario de las manecillas del reloj.
- **Utilice las patas de nivelación sólo para nivelar la lavadora.** Si eleva las patas de nivelación de forma innecesaria, puede causar vibraciones anómalas de la lavadora.

### USO DE ALMOHADILLA ANTIDESLIZANTE (OPCIONAL)

Si instala la lavadora sobre una superficie resbaladiza, la misma podría moverse debido a las vibraciones excesivas. La nivelación incorrecta puede causar fallos de funcionamiento debido a los ruidos y vibraciones. En este caso, coloque los apoyos antideslizantes bajo las patas niveladoras y ajuste el nivel.

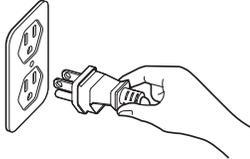
- Limpie el suelo antes de colocar los apoyos antideslizantes.
  - Utilice un trapo seco para eliminar y limpiar los objetos extraños o la humedad. Si queda humedad, podrían resbalar los apoyos antideslizantes.
- Ajuste el nivel tras colocar la lavadora en el área de instalación.
- Coloque el lado adhesivo del apoyo antideslizante sobre el suelo.
  - La forma más efectiva de instalación de los apoyos antideslizantes es bajo las patas delanteras. Si es difícil colocar los apoyos bajo las patas delanteras, colóquelas bajo las patas traseras.



- Compruebe de nuevo que la lavadora esté nivelada.
  - Empuje o sacuda los bordes superiores de la lavadora de manera suave para asegurarse de que no se balancee. Si la lavadora se balancea, vuelva a nivelarla.

## CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

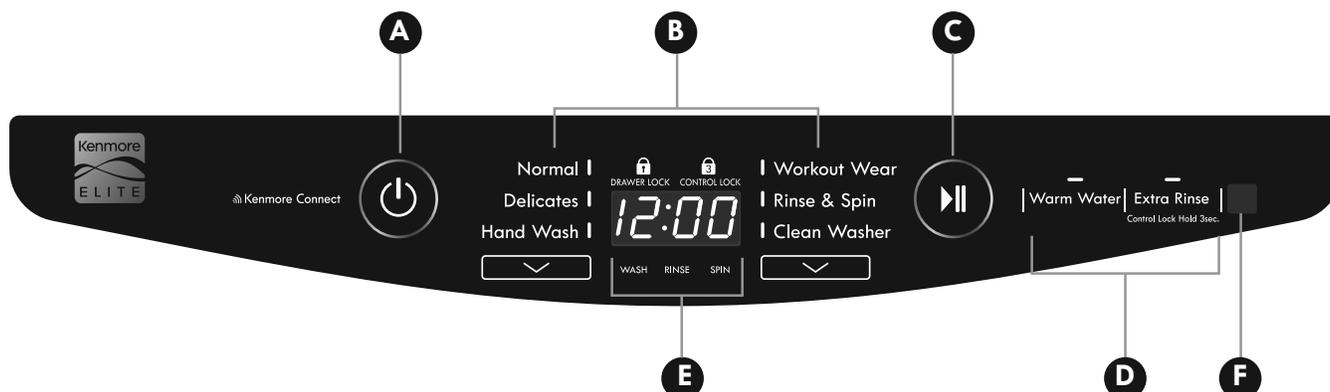
La lavadora deberá estar conectada a una toma de corriente de 120 VCA, 60 Hz. de 3 clavijas con conexión a tierra. Conecte la lavadora. Conecte a la toma eléctrica sin ninguna conexión a tierra adicional. La conexión incorrecta del conductor de tierra puede causar riesgo de descargas eléctricas. Consulte a un electricista o técnico calificado si tiene dudas acerca de la correcta conexión a tierra del aparato. No modifique el enchufe incluido con el aparato. Si la toma no es compatible, solicite la instalación de una toma adecuada a un electricista calificado. El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.



### ADVERTENCIA:

- **La toma de corriente debe estar dentro de un área mínima de 60 pulgadas (1,5 m) a cualquiera de los lados de la lavadora.**
- **El aparato y la toma eléctrica deberán colocarse de modo que pueda accederse fácilmente al enchufe.**
- **Conecte la lavadora a una toma de corriente con un voltaje que coincida con la placa de datos técnicos.** Para un mejor rendimiento, conecte la lavadora en una toma de corriente individual exclusiva. Esto ayuda a evitar la sobrecarga de los circuitos eléctricos de la casa, lo que podría causar un peligro de incendio por sobrecalentamiento de los cables. Si fuera necesario, utilice un adaptador de 3 clavijas o un cable de extensión de 3 conductores con un enchufe de 3 clavijas (conexión a tierra) nuevos y homologados por UL y con una clasificación que no sea menor que la del circuito derivado. No utilice un cable de extensión de una longitud mayor a tres pies. El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.
- **La puesta a tierra de la toma de corriente será conforme a los códigos y las regulaciones locales.**
- Se recomienda un fusible de demora de tiempo o disyuntor.
- Es responsabilidad y obligación personal del dueño del producto pedir a un electricista calificado que instale la toma de corriente adecuada.
- **No utilice un cable o enchufe dañados o desgastados. Repare o sustitúyalos de inmediato.** De lo contrario, podría sufrir lesiones mortales, o causar un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- **No modifique el cable de alimentación y tenga cuidado de no dañarlo durante la instalación o traslado de la lavadora.** De lo contrario, podría sufrir lesiones mortales, o causar un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- **Asegúrese de que la lavadora esté conectada a tierra.**
- **Conecte esta lavadora a una toma eléctrica con conexión a tierra y compruebe previamente su placa de características.** De lo contrario, podría producirse un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- **No utilice adaptadores o alargaderas.** La lavadora debe conectarse siempre en su propia toma eléctrica individual, con la misma tensión a la indicada en la placa de características. De lo contrario, podría producirse un incendio, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- **No dañe o corte el terminal de tierra del enchufe.** Puede causar un incendio, descargas eléctricas o dañar el producto.

CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL



**A BOTÓN POWER (ENCENDIDO/APAGADO)**

Pulse para ENCENDER la unidad. Presione el botón POWER para apagar la lavadora. Al pulsar el botón POWER durante un ciclo cancelará ese ciclo y se perderán los ajustes de carga. La puerta se desbloqueará después de una breve pausa.

**NOTA:**

- El agua que quede en el tambor tras apagar la lavadora, se vaciará transcurridos 4 minutos. La lavadora se puede volver a poner en funcionamiento en cualquier momento antes de comenzar el vaciado. Sin embargo, una vez que comienza el vaciado, las funciones se suspenden hasta el vaciado completo del agua; la lavadora se apaga
- Cuando se pulsa el botón Power, no se selecciona ningún ciclo de forma predeterminada. Pero, para seleccionar el Ciclo Normal, debe girar el mando selector para que se encienda la luz del Ciclo Normal y activar las opciones de ajuste.

**B SELECTOR DE CICLOS**

Gire el mando selector hasta situarlo en el ciclo deseado. Una vez que se ha seleccionado el ciclo, en la pantalla se visualizan los preajustes estándar. Esta configuración se puede modificar mediante los botones antes de comenzar el ciclo.

**NOTA:** Para proteger su ropa, no todas las velocidades de centrifugado están disponibles para todos los ciclos.

**C BOTÓN INICIO/PAUSA**

Mantenga pulsado este botón más de 0,4 segundos para iniciar el ciclo seleccionado. Si la lavadora está en funcionamiento, use este botón para pausar el ciclo sin perder la configuración actual.

**NOTA:** Si no pulsa el botón INICIO/PAUSA en 4 minutos tras la selección de un ciclo, la lavadora se APAGARÁ automáticamente y se perderán los ajustes del ciclo. Y se vaciará el agua restante de la cuba.

**D BOTONES MODIFICADORES DE CICLO**

Utilice estos botones para realizar los ajustes del ciclo seleccionado. Los pilotos luminosos situados encima de los botones se iluminan para mostrar la selección.

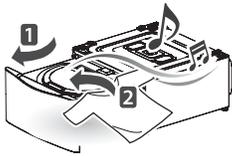
**E CICLO ESPECIAL Y BOTONES OPCIONALES**

Estos botones le permiten seleccionar ciclos u opciones especiales.

**F SENSOR DEL CONTROL REMOTO**

Utilice el control remoto para ajustar los controles sin tener que agacharse para poder alcanzar el panel de control.

## FUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA



### 1 CLASIFICACIÓN Y CARGA DE LA LAVADORA

Dependiendo de la necesidad, clasifique la ropa según tipo de tejido, nivel de suciedad, color o tamaño de la carga. Abra la tapa y cargue las prendas en la lavadora.

### 2 PRODUCTOS DE LIMPIEZA

Mida el detergente de alta eficiencia (HE) con el dosificador y viértalo, y cargue el recipiente en la lavadora.

### 3 ENCENDIDO DE LA LAVADORA

Presione el botón POWER para encender la lavadora. La luz de los ciclos se encenderá y sonará una alarma. Se iluminarán las luces del ciclo y sonará una alarma.

### 4 SELECCIÓN DE UN CICLO

Presione el botón selector de ciclos para seleccionar el ciclo deseado. Cuando presiona Power, se selecciona el ciclo Normal de manera predeterminada. Para modificar las opciones, presione el botón selector de ciclos para activar la pantalla. También puede usarse el control remoto para seleccionar el ciclo deseado.

### 5 CONFIGURACIÓN DE AJUSTE

En este momento, pueden modificarse las configuraciones predeterminadas del ciclo seleccionado si se desea. Para ello, use los botones de modificación de ciclo.

**NOTA:** No todos los modificadores están disponibles para todos los ciclos. Sonará una alarma diferente y la luz no se encenderá si la selección no está permitida.

### 6 COMIENZO DEL CICLO

Inserte la abrazadera de banda (incluida en la caja de embalaje) en el codo de la manguera de desagüe. Presione START/PAUSE para comenzar el ciclo. El cajón se traba y la lavadora comienza el ciclo. Si no se presiona el botón START/PAUSE antes de 4 minutos, la lavadora se apaga y se pierden todas las configuraciones.

### 7 AGREGUE SUAVIZANTE

Antes del aclarado final, una alarma suena repetidamente. Cuando suene la alarma, pause la máquina y agregue el suavizante líquido, si lo desea, antes de que pasen 3 minutos.

### 8 FIN DEL CICLO

Cuando el ciclo haya terminado, sonará una melodía. Saque inmediatamente la ropa de la lavadora para reducir las arrugas.

#### ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de incendio, cortocircuito o lesiones personales, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** antes de utilizar este aparato.

**GUÍA DE CICLOS**

La guía de ciclos que aparece a continuación muestra la configuración predeterminada, las opciones disponibles y los tipos de tejidos recomendados para cada ciclo. Debajo de la configuración predeterminada de cada ciclo figuran los ajustes y modificaciones permitidos.

Key	
	Valor predeterminado
⊙	Opción disponible

Ciclo	Uso de Ciclo	Tiempo Estimado	Temperatura de Lavado	Aclarado Extra	Bloqueo de los Controles
Normal (Normal)	Algodón levemente sucio, camisetas, toallas, vaqueros, bóxers, cargas mixtas, etc.	39 ~ 116	Agua templada	⊙	⊙
			Agua fría		
Delicates (Ropa Delicada)	Lencería, ropa interior, ropa para dormir, etc.	47 ~ 103	Agua templada	⊙	⊙
			Agua fría		
Hand Wash (Lavado a mano)	Sweater, knit, cardigan, items labeled "hand washable" etc.	47 ~ 103	Agua templada	⊙	⊙
			Agua fría		
Workout Wear (Ropa Deportiva)	Especialmente para ropa con diseño/tratamiento especial.	43 ~ 103	Agua templada	⊙	⊙
			Agua fría		
Rinse & Spin (Aclarado & Centrifugado)	Tratamiento previo para manchas, o enjuague del jabón y desagüe de la cuba	8 ~ 90		⊙	⊙
Clean Washer (Limpieza de cuba)	Limpia la cuba y quita el olor a humedad.	58	Agua templada		⊙
			Agua fría		

**CICLOS DE LAVADO**

Los ciclos de lavado se han diseñado para lograr los mejores resultados para cada tipo de carga. Seleccione el ciclo más adecuado para sus prendas y, de este modo, logrará mejores resultados y un mayor cuidado de los tejidos. Gire el mando selector hasta el ciclo deseado. Cuando pulse el botón de selección de ciclo de lavado, se iluminará el piloto del ciclo de lavado correspondiente. Consulte en la página 19, **FUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA**, más información sobre los métodos de funcionamiento.

**Normal (Normal)**

Use este ciclo para el lavado de prendas normales, excepto tejidos delicados como lana o seda.

**NOTA:** Si pulsa el botón INICIO/PAUSA sin seleccionar un ciclo, comenzará automáticamente el programa NORMAL con los ajustes predefinidos.

**Delicates (Ropa Delicada)**

Use este ciclo para lavar prendas delicadas como lencería o prendas con encaje y transparentes que podrían dañarse fácilmente en un ciclo normal. Este ciclo no es para prendas de seda.

**Hand Wash (Lavado a mano)**

Use este ciclo para lavar prendas que se lavan a mano o de lana que se encoge y que requiere un tratamiento delicado. Solo lave prendas de lana que tengan la etiqueta de lavado a máquina o a mano.

**Workout Wear (Ropa Deportiva)**

Use este ciclo para lavar prendas de alto desempeño que están diseñadas y tratadas especialmente para el deporte.

**Rinse & Spin (Aclarado + Centrifugado)**

Seleccione esta opción para aclarar y centrifugar una carga sin realizar un ciclo regular. Esto previene la permanencia de ciertos tipos de mancha en los tejidos. Para cambiar la velocidad de centrifugado, pulse el botón Rinse & Spin.

**Spin Only Cycle (Ciclo Solo Centrifugado)**

Para activar el ciclo de centrifugado solo, seleccione el ciclo Rinse & Spin. Luego presione el botón Extra Rinse seis veces o hasta que, en la pantalla, aparezca 8 y el icono Rinse ya no esté encendido en el panel.

**Clean Washer (Limpieza de cuba)**

Use este ciclo para limpiar la cuba de la lavadora.

**OPTIONS (OPCIONES)**

Tras seleccionar un ciclo, pulse el botón Other Use para seleccionar características de lavado adicionales.

**NOTA:**

- Para proteger sus prendas de vestir no todas las opciones están disponibles en todos los ciclos.
- Si no pulsa el botón INICIO/PAUSA transcurridos 4 minutos para iniciar el ciclo, se apagará la lavadora y se perderán todos los ajustes.

**Warm Water (Agua Templada)**

La opción de agua caliente se selecciona de forma predeterminada en los ciclos Normal e Intimates. Puede deshacer la selección si pulsa el botón Warm Water. La temperatura del agua no puede regularse en los ciclos Rinse + Spin.

**Extra Rinse (Aclarado Extra)**

Esta opción añadirá un aclarado extra al ciclo seleccionado. Use esta opción para ayudar a eliminar el residuo de detergente o blanqueador de las telas. Suena una alarma varias veces durante unos 20 segundos antes del aclarado final, de modo que pueda pausarse la máquina y agregar suavizante si se desea.

**NOTA:**

- No puede seleccionar la opción Extra Rinse con la opción Rinse+Spin ni con el ciclo Tub Clean.
- Si el ciclo Rinse+Spin está seleccionado y presiona Extra Rinse seis veces, se seleccionará el ciclo Spin only.

**Control Lock (Bloqueo de los Controles)**

Utilice esta opción para desactivar los controles. Esta función evita que los niños cambien los ciclos o utilicen la lavadora. Una vez que se establece la función Child Lock, la misma debe desactivarse para poder usar los controles, excepto en el caso del botón Power. Una vez que haya finalizado el ciclo, la máquina se mantendrá ENCENDIDA, pero los controles continuarán bloqueados. Con los controles bloqueados, CL se muestra alternativamente con el tiempo restante. Mantenga pulsado el botón Water Plus durante 3 segundos para activar o desactivar el bloqueo infantil.

**NOTA:**

- Una vez bloqueados los controles, deberán desbloquearse manualmente para reanudar el funcionamiento.

**FUNCIÓN ESPECIAL DE DRENAJE**

Esta lavadora está equipada con un función especial diseñada para que la lavadora sea lo más segura posible. En caso de pausa o si la lavadora se apaga con agua en el tambor, ésta se vaciará transcurridos nueve minutos. Esto ayuda a mejorar la seguridad de los niños, reduciendo la posibilidad de que quede agua en el tambor. El agua restante del tambor se vaciará transcurridos 4 minutos tras apagarse la lavadora. Si la lavadora está en pausa y no se pulsa el botón INICIO/PAUSA transcurridos 60 minutos, ésta se apagará y se perderán todos los ajustes. Y se vaciará el agua restante de la cuba. La lavadora se puede volver a poner en funcionamiento en cualquier momento antes de comenzar el vaciado. Sin embargo, una vez que ha comenzado el vaciado, se suspenden todas las funciones hasta que ha finalizado el vaciado y se ha apagado la lavadora.

**CLASIFICACIÓN DE LAS CARGA DE LAVADO**

**⚠ PRECAUCIÓN**

- Compruebe que no haya ningún objeto extraño en la junta superior de la puerta. El incumplimiento de esta precaución puede causar fugas o daños en la ropa.
- Utilice el ciclo Bedding de cama para los artículos pesados o no absorbentes como almohadas o edredones. El incumplimiento de esta precaución puede causar fugas.
- Si es posible, no lave prendas impermeables. Si tiene que hacerlo, seleccione el Waterproof de cama. (es decir, ropa resistente al agua, fundas de colchón, ropa para exterior, alfombrillas de plástico, etc.)
- Si se lavan materiales impermeables en un ciclo que no sea Impermeable, podría sufrir lesiones o dañar la lavadora, la ropa, las paredes, el suelo u objetos alrededor a causa de las vibraciones anómalas.

**CLASIFICAR EN CARGAS SIMILARES**

Para obtener mejores resultados de lavado y reducir la posibilidad de dañar la ropa, clasifique cuidadosamente la ropa en cargas similares.

La mezcla de diferentes tipos de prendas y/o niveles de suciedad puede provocar un mal resultado de lavado, la transferencia de los colores, pelusas, decoloración o daños en los tejidos. Clasificar las prendas en grupos como se describe a continuación.

**COLORES**

Ordene los artículos por colores. Separe los colores oscuros de los claros y prendas blancas. La mezcla de prendas oscuras y claras puede provocar la decoloración o el teñido de las prendas más claras.

**NIVEL DE SUCIEDAD**

Lave la ropa muy sucia en una misma carga. Lavar la ropa poco sucia con ropa muy sucia puede afectar negativamente al rendimiento de lavado.

**TIPO DE TEJIDO**

No mezcle prendas delicadas con prendas más pesadas o resistentes. Mezclar prendas pesadas con otras delicadas puede provocar que las prendas pesadas no queden suficientemente limpias y dañar a las delicadas.

**TIPO DE PELUSA**

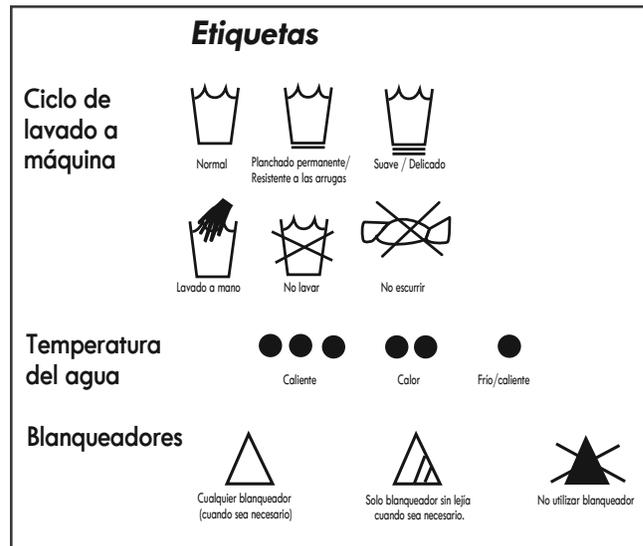
En el proceso de lavado, mientras algunos tejidos producen pelusa otros la recogen. No mezcle tejidos recogedores y productores de pelusa en la misma carga. La mezcla de estos tejidos puede provocar la formación de bolas y pelusa en los tejidos recogedores de pelusa. (Por ejemplo, tejido recogedor de pelusa - suéter de punto; tejido productor de pelusa - toallas de felpa.)

**ETIQUETAS...**

Colores	Suciedad	Tejidos	Pelusa
Blanco	Muy sucio	Delicados	Productores de pelusa
Claros	Normal	Normales	Recogedores de pelusa
Oscuros	Luz	Resistentes	

**ETIQUETAS DE CUIDADO DE LA ROPA**

La mayoría de las prendas de vestir llevan etiquetas. Consulte el cuadro siguiente para clasificar la ropa según las recomendaciones del fabricante.



**CARGA DE LA LAVADORA**

- Revise todos los bolsillos para asegurarse de que estén vacíos. Artículos como clips, cerillas, plumas, monedas y llaves pueden dañar su lavadora o sus prendas.
- Cierre las cremalleras, ganchos y cordones para prevenir que estos artículos se enganchen o enreden en otras prendas.
- Realice un pretratamiento de las áreas más sucias antes del lavado.
- Para evitar un desequilibrio en el tambor, no lave prendas sueltas. Asegúrese de lavar la ropa en tipos similares de cargas. Lavar individualmente las prendas grandes y voluminosas, como mantas, edredones o colchas.
- La lavadora no se llenará ni funcionará con la puerta abierta.
- No sobrecargue el tambor. Las prendas deben caber de manera holgada en el tambor por debajo de la línea de llenado máximo. Cargar prendas por encima de la línea de llenado puede causar daños a las prendas o a la lavadora.

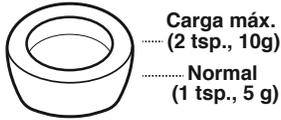
**⚠ PRECAUCIÓN**

- Cierre la tapa hasta que haga clic antes de cerrar el cajón para comenzar el ciclo.
- Presione para abrir la tapa. No fuerce la tapa de la lavadora para abrirla. Si lo hace, puede dañar el artefacto.

## USO DE DETERGENTE Y BLANQUEADOR

### UNA PALABRA SOBRE DETERGENTES

Los detergentes de alta eficiencia (HE, por sus siglas en inglés) producen menos espuma, se disuelven mejor para mejorar el desempeño de lavado y aclarado, y ayudan a mantener limpio el interior de la lavadora. El empleo de un detergente que no sea de alta eficiencia puede producir demasiada espuma y un mal desempeño que podrían causar errores, fallas en los ciclos y daños a la máquina.



Esta máquina necesita muy poco detergente. Para lograr un buen desempeño de lavado, siempre use el dosificador y el dispositivo de medición provisto con la máquina.

El compartimiento contiene un máximo de 2 cucharaditas (10 g/10 cc) de detergente HE. La mayoría de las cargas normales requieren solo 1 cucharadita (5 g/5 cc) de detergente o que se llene el dosificador hasta la línea de la mitad.

El uso de demasiado detergente puede producir espuma excesiva y un mal desempeño. Reduzca la cantidad de detergente o agregue un aclarado extra si queda residuo de detergente en las telas. Para agregar un aclarado extra, presione el botón Extra Rinse.



**DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA EL USO DE DETERGENTES DE ALTA EFICIENCIA. (HE: HIGH-EFFICIENCY)**

**IMPORTANTE:** Su lavadora está diseñada únicamente para el uso de detergentes de Alta Eficiencia (HE: High-Efficiency) Los detergentes de Alta Eficiencia están formulados específicamente para lavadoras de alta eficiencia y contienen agentes de reductores de espuma. Busque siempre el símbolo de HE en la compra de detergente.

**IMPORTANTE:** No todos los detergentes son iguales. Preste especial atención a la cantidad de detergente que se usa para evitar el exceso de espuma. Un mal aclarado y detergente o residuos acumulados en la ropa pueden contribuir a los olores en la máquina. NO utilice medidas que no sean las suministradas por el fabricante del detergente. No utilice una cantidad superior a la máxima recomendada por el fabricante del detergente. Sólo se necesita una cucharada o medida completa de detergente para cargas de ropa muy sucia. Si utiliza demasiado detergente, podría acumularse en la lavadora y en la ropa.

Mida siempre la cantidad de detergente. Ya que los detergentes de Alta Eficiencia están diseñados para este tipo de lavadora, tenga cuidado al medir el detergente. Para la mayoría de las cargas no se debe utilizar más de 1/4 a 1/2 del tapón o una cucharada de detergente HE.

### NOTA:

- Se debe tener especial cuidado al utilizar detergentes concentrados 2x y 3x porque añadir poco más puede producir los problemas mencionados anteriormente.
- Ciertos detergentes considerados como compatibles con HE pueden no proporcionar los mejores resultados.

### USO DEL DETERGENTE

- 1 Deslice el cajón para abrirlo, abra la tapa y agregue la ropa en la cuba.
- 2 Mida el detergente con el dosificador de detergente y viértalo en la cuba.
- 3 Cierre la tapa, deslice el cajón para cerrarlo y presione START/PAUSE para iniciar el ciclo.

**NOTA:** No se debe usar blanqueador con cloro líquido o en polvo en el pedestal lavador. Para blanquear la ropa, use la lavadora principal y siga las instrucciones del manual del propietario para dicha máquina.

**IMPORTANTE:** No coloque ni almacene productos de lavandería, como detergente, blanqueador o suavizante líquido, en la parte superior de la lavadora o la secadora. Limpie los productos derramados inmediatamente. Estos productos pueden dañar el acabado de la superficie y los controles.

### USO DE BLANQUEADOR

No use blanqueador con cloro líquido o en polvo en el pedestal lavador. Para blanquear ropa, use la lavadora principal y siga las instrucciones del manual del propietario que se incluye con dicha máquina.

### USO DE SUAVIZANTE

El pedestal lavador suena varias veces antes del aclarado final, de modo que se pueda agregar suavizante líquido a la carga si se desea. Cuando la máquina suena, presione Start/Pause para pausar el ciclo.

- 1 Deslice el cajón para abrirlo, abra la tapa y agregue el suavizante líquido en el dosificador de detergente. El suavizante también puede diluirse con agua y agregarse directamente en la cuba. No vierta suavizante sin diluir directamente sobre la ropa porque podría manchar las telas.
- 2 Cierre la tapa, deslice el cajón para cerrarlo y presione Start/Pause para reiniciar el ciclo.
- 3 Para activar o desactivar el alerta del suavizante, mantenga presionados los botones Warm Water y Extra Rinse al mismo tiempo durante tres segundos.

**NOTA:** Si no pudo escuchar el alerta para agregar suavizante, aclare una vez más usando el ciclo Rinse & Spin.

## PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO

La pantalla muestra el tiempo restante estimado y el progreso del ciclo.



- A INDICADOR DE BLOQUEO DEL CAJÓN**  
El indicador de BLOQUEO DEL CAJÓN se iluminará cuando el ciclo haya comenzado. La luz del indicador permanecerá encendida hasta que el ciclo se pause, se detenga o finalice.
- B TAPA ABIERTA**  
Si la tapa está abierta, la luz LED parpadea. Cierre la tapa y el cajón y presione INICIO/PAUSA para iniciar el ciclo. Algunos modelos no cuentan con el indicador de TAPA ABIERTA. Si la tapa está cerrada y aparece el mensaje de error en la tapa, llame al servicio técnico.
- C CHILD LOCK (BLOQUEO DE LOS CONTROLES)**  
Cuando se activa el bloqueo de los controles, se ilumina el indicador LED. Cuando se establece la función del bloqueo de los controles, se deshabilitan las demás funciones, excepto por el botón de ENCENDIDO. Cuando se deshabilita la función del bloqueo de los controles, el indicador LED se apaga.

- D INDICADOR DEL ESTADO DEL CICLO**  
Estos indicadores LED se iluminan cuando se selecciona un ciclo para señalar las etapas que van a ejecutarse. Cuando un ciclo está en ejecución, parpadea el indicador LED para la etapa activa y los indicadores LED para las etapas restantes permanecerán fijos. Cuando se completa una etapa, el indicador LED se apaga. Si se pausa un ciclo, el indicador LED de la etapa activa deja de parpadear.
- E TIEMPO RESTANTE ESTIMADO**  
Cuando se selecciona un ciclo, aparece el tiempo predeterminado para ese ciclo. Este tiempo cambia a medida que se seleccionan modificadores u opciones.  
**NOTA:** El tiempo que se muestra es solo una estimación. Este tiempo se basa en condiciones normales de funcionamiento. Varios factores externos (como el tamaño de la carga, la temperatura ambiente, la temperatura del agua entrante, la presión del agua, etc.) pueden afectar el tiempo real.



**ADVERTENCIA:** Antes de utilizar la lavadora, para minimizar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o prevenir lesiones, lea completamente el Manual del usuario, incluyendo las normas importantes de seguridad.

- Antes de su limpieza desconecte la lavadora para evitar el riesgo de descarga eléctrica. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves o mortales, un incendio o descargas eléctricas.
- No utilice productos químicos abrasivos, limpiadores abrasivos o disolvente para limpiar la lavadora. Podrían dañar el acabado.

### LIMPIEZA REGULAR

#### LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Limpie el exterior de la máquina con agua tibia y un detergente suave, no abrasivo. Limpie inmediatamente todo líquido derramado con un paño suave y húmedo.

**IMPORTANTE:** No use disolventes, alcohol o productos similares. No utilice lana de acero ni limpiadores abrasivos ya que pueden dañar la superficie.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA DEL INTERIOR

Use una toalla o paño suave para limpiar alrededor de la puerta y el cristal.

Vaciar la lavadora una vez finalizado el ciclo de lavado. Mantener ropa húmeda en la lavadora puede causar arrugas, transferencia de colores, y malos olores. Ejecute el ciclo Tub Clean una vez al mes, o con mayor frecuencia si fuera necesario, para eliminar los restos de detergente y de otro tipo.

#### CICLO DE LIMPIEZA DE LA LAVADORA

Algunas condiciones medioambientales y de uso pueden causar la acumulación de residuos en el tambor con el paso del tiempo y producir un olor a moho o humedad. El ciclo Clean Washer ha sido especialmente diseñado para eliminar esta acumulación mediante el uso de lejía u otros limpiadores específicos para la limpieza de la máquina. Ejecute el ciclo Clean Washer una vez al mes o con mayor frecuencia si el olor persiste.

- 1 Retire toda la ropa del tambor.
- 2 Diluya 1/4 de taza de blanqueador (cloro líquido) en 1 cuarto de galón de agua y vierta la mezcla en la cuba. No use más de 1/4 de taza de blanqueador líquido.

**NOTA:** FPara los productos de limpieza de tambores, siga las instrucciones y recomendaciones del fabricante. Para productos de limpieza en polvo, añada el limpiador al cajón dosificador de lavado principal tras retirar los restos de detergente líquido

- 3 Cierre la puerta y presione POWER para ENCENDER la lavadora. Gire el selector hasta posicionarlo sobre el ciclo CLEAN WASHER, a continuación pulse el botón START/PAUSE para iniciar el ciclo. En caso de seleccionar otro ciclo tras la selección del ciclo Clean Washer, éste se cancela.
- 4 Una vez finalizado el ciclo deje la puerta abierta hasta que el interior se seque por completo.

#### NOTA:

- Nunca meta prendas en la lavadora mientras utilice el ciclo de CLEAN WASHER. La ropa puede dañarse o contaminarse con productos de limpieza. Asegúrese de realizar el ciclo Clean Washer SOLO con la cuba vacía.
- Se recomienda dejar la puerta abierta cuando haya terminado el lavado para mantener el tambor limpio.
- Se recomienda repetir el ciclo CLEAN WASHER todos los meses.

#### ELIMINACIÓN DE DEPÓSITOS MINERALES

Si usted vive en un área con agua dura, puede acumularse la cal en los componentes internos de la lavadora. En estas zonas es recomendable utilizar productos para ablandar el agua.

Use un descalcificador, como Washer Magic®, para eliminar los restos de cal. Tras la descalcificación, realice un ciclo de Clean Washer, antes de realizar una colada.

Ciertos restos de minerales u otras manchas en el acero inoxidable pueden quitarse con un limpiador de acero inoxidable. NO utilice productos abrasivos o lana metálica.

#### DEJE LA PUERTA ABIERTA

Si la lavadora no se utilizará durante varios días, deje la tapa y el cajón abiertos para que la cuba se seque.

#### PRECAUCIÓN:

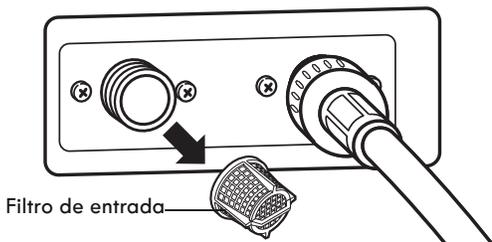
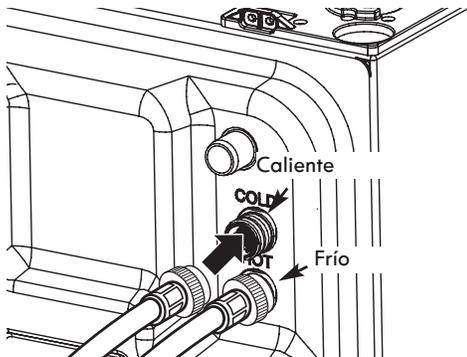
- No permita que niños ni mascotas jueguen en la lavadora o con ella. Deben estar supervisados cuando estén cerca de la lavadora abierta.

**MANTENIMIENTO**

**LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE ENTRADA DE AGUA**

Si la lavadora no se llena correctamente, se mostrará un mensaje de error en la pantalla. El filtro de la válvula de entrada podría estar obstruido por incrustaciones, sedimentos u otros residuos.

**NOTA:** Los filtros de entrada protegen las partes delicadas de la válvula de entrada de los posibles daños causados por partículas que pudieran entrar en la válvula con el suministro de agua. No utilice la lavadora sin los filtros de entrada. En caso contrario podrían producirse fugas y/o daños.



- 1 CERRAR los dos grifos de agua completamente. Suelte las mangueras de agua caliente y de agua fría de la parte posterior de la lavadora.

**IMPORTANTE:** No todas las mangueras disponibles en el mercado son válidas ni garantizan un correcto funcionamiento. Determinadas mangueras pueden no encajar correctamente y provocar fugas. Los daños provocados al producto o a la propiedad por este uso inadecuado no serán cubiertos por la garantía.

- 2 Retire con cuidado los filtros de las válvulas de agua y sumérgalos en vinagre o en algún producto para la eliminación de depósitos calcáreos, siguiendo las instrucciones del fabricante. Tenga cuidado de no dañar los filtros durante la limpieza.
- 3 Enjuáguelos bien antes de volver a instalarlos. Encaje los filtros en su posición.
- 4 Antes de volver a colocarlas, conecte las mangueras y tuberías a un grifo completamente abierto de manera que el flujo sea máximo y deje circular varios litros de agua a un balde o sistema de drenaje.

**NOTA:** Un mensaje IE parpadea en la pantalla cuando la presión del agua es baja o si un filtro de entrada está obstruido por la suciedad. Limpie el filtro de entrada.

**ADVERTENCIA:**

- **Desconecte el cable de alimentación y cierre los grifos antes de limpiar.** No hacerlo puede ser causa de descarga eléctrica.
- **No utilice la lavadora sin los filtros de entrada.** Utilizar la lavadora sin los filtros de entrada podría causar fugas y un mal funcionamiento.
- Utilizar la lavadora sin los filtros de entrada podría causar fugas y fallos de funcionamiento del producto.

**GUARDAR LA LAVADORA**

Siga las instrucciones para guardar la lavadora si no la va a utilizar durante un largo período de tiempo en climas fríos, con temperaturas bajo cero.

- 1 APAGAR el suministro de agua.
- 2 Desconecte las mangueras del suministro de agua y vacíe el agua.
- 3 Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica con conexión a tierra.
- 4 Añada 1 galón (3,8 litros) de anticongelante para vehículos recreativos (RV) no tóxicos en el tambor vacío de la lavadora y cierre la puerta. **Nunca** use anticongelante para automóviles.
- 5 Pulse el botón POWER y a continuación seleccione el ciclo Spin Only (ver página 21). Pulse el botón Start/Pause para activar la bomba de desagüe. Deje la bomba de desagüe funcionando durante un minuto y luego pulse el botón POWER para apagar la lavadora. Esto expulsará una cantidad de anticongelante y dejará solo el necesario para proteger la lavadora de posibles daños.
- 6 Desconecte el cable de alimentación, seque el interior del tambor con un paño suave y cierre la puerta.
- 7 Presione con fuerza para desenganchar el cajón dispensador de detergente y extráigalo. Escurra el agua de los compartimentos y deje que se sequen.
- 8 Guarde la lavadora en posición vertical.
- 9 Para eliminar el anticongelante tras guardar la lavadora, añada detergente al dispensador y ejecute un ciclo de Speed Wash.

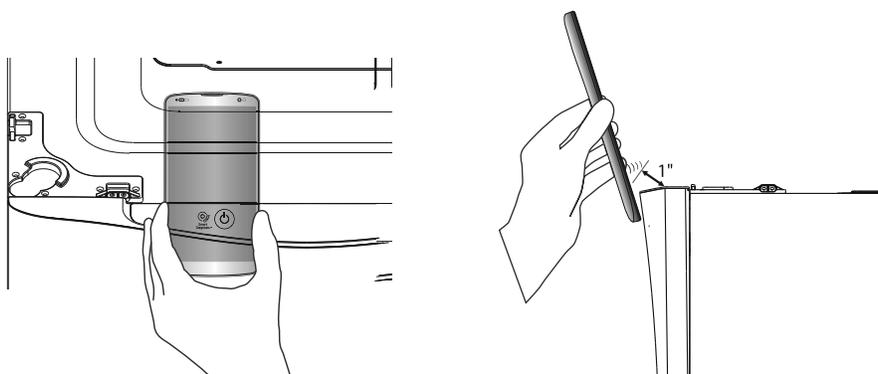
Si experimenta algún problema con la lavadora, podrá transmitir datos a través del teléfono con el equipo Kenmore Connect. Así podrá hablar directamente con nuestros técnicos especializados. El técnico graba los datos transmitidos desde la máquina y los utiliza para analizar el problema, ofreciendo un diagnóstico rápido y eficaz.

Si experimenta problemas con la lavadora, llame al 1-844-553-6667 en EE.UU. y en Canadá llame 1-800-469-4663. Sólo utilice el sistema Kenmore Connect cuando se lo pida el equipo de Kenmore Connect. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan de forma parecida a una melodía.

Kenmore Connect no se puede activar a menos que la lavadora se encienda pulsando el botón POWER. Si la lavadora no se puede encender, la solución de problemas deberá llevarse a cabo sin utilizar Kenmore Connect.

## Uso Del Sistema Kenmore Connect™

Primero, comuníquese al 1-844-553-6667 (EE.UU.) o 1-800-469-4663 (Canadá). Si el número del teléfono que está utilizando está en el archivo, y se asocia con la lavadora, usted será retransmitido rápidamente a un agente del equipo Kenmore Connect. Siga las instrucciones del técnico y siga estos pasos cuando se le solicite.



**MANTENGA** el micrófono del teléfono sobre el botón de encendido, cuando el centro de llamadas se lo solicite, a no más de 2,5 cm (pero sin tocar) la máquina.

**NOTA:** No pulse ningún otro botón ni gire el mando del selector de ciclo.

**MANTENGA PRESIONADO** el botón warm water a la vez que mantiene su teléfono sobre el botón power.

**ESPERE A ESCUCHAR** tres pitidos. Tras escuchar los tres pitidos, suelte el botón de WASH TEMP. Mantenga el teléfono en su sitio hasta que haya terminado la transmisión de tonos. Esto tarda unos 6 segundos y en la pantalla aparecerá el recuento de tiempo. Una vez finalizada la cuenta atrás y cuando los tonos se hayan detenido, reanude su conversación con el técnico que le podrá ayudar a utilizar la información transmitida para el análisis.

**NOTA:**

- Para obtener mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se estén transmitiendo los tonos.
- Si el agente del centro de llamadas no puede grabar con precisión los datos, quizá le pida que lo intente de nuevo.
- Si pulsa el botón POWER durante la transmisión se apagará el sistema Kenmore Connect.

FAQ: PREGUNTAS FRECUENTES

**P:** ¿El pedestal lavador y la lavadora de carga frontal pueden funcionar al mismo tiempo?

**R:** Sí. El pedestal lavador está diseñado para funcionar simultáneamente debajo de lavadoras de carga frontal fabricadas por Kenmore después de 2009. No está diseñado para funcionar debajo de lavadoras de carga superior Kenmore, secadoras Kenmore, aparatos que no sean compatibles, ni como unidad independiente. Para obtener más información sobre la compatibilidad, visite el sitio web de Kenmore en [www.Kenmore.com](http://www.Kenmore.com).

**P:** ¿Cuánta ropa puede cargarse en el pedestal lavador?

**R:** La cuba está diseñada para una carga máxima de 4 lb. (Una toalla de baño gruesa pesa aproximadamente una libra cuando está seca).

No sobrecargue la cuba de la lavadora. La ropa debe quedar floja en la cuba y la tapa debe poder cerrarse fácilmente.

**P:** ¿Cuánto detergente, suavizante o blanqueador debe usarse por carga?  
¿Cómo y cuándo se agrega a la máquina?

**R:** **Detergente:**

- El pedestal lavador necesita muy poco detergente. La mayoría de las cargas normales solo necesitan 1 cucharadita (5 g) de detergente de alta eficiencia (HE). Use un máximo de 2 cucharaditas (10 g) de detergente de alta eficiencia. No use el recipiente lleno de detergente.
- Vierta el detergente en el dispositivo medidor/dispensador provisto con la máquina. Coloque el dispensador en la cuba con la ropa antes de comenzar el ciclo.
- Si no tuviera el dispensador, coloque 1–2 cucharaditas (5–10 g) de detergente directamente en la cuba.
- Para obtener más información, consulte Uso de detergente y blanqueador.

**Suavizante:**

- Use ¼ de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga normal. Use el dispensador provisto con la máquina. Para obtener las instrucciones, consulte Uso de suavizante.

**Blanqueador:**

- No use blanqueador líquido o en polvo en el pedestal lavador. Use el dispensador de blanqueador de la lavadora de carga frontal para blanquear con seguridad y eficiencia las prendas.

**P:** ¿Puedo abrir el cajón cuando el ciclo está funcionando?

**R:** No. El cajón se bloquea por seguridad durante el funcionamiento. Pause el ciclo para abrir el cajón.

**P:** ¿Cómo hago si quiero agregar una prenda después de que haya comenzado el ciclo?

**R:** Presione el botón Start/Pause para pausar el ciclo. Después de que se desbloquee el cajón, agregue la prenda y presione Start/Pause para reiniciar el ciclo. El desempeño del lavado puede verse afectado si la prenda se añade después del primer enjuague.

**P:** ¿Cómo seco la cuba después de que termine el ciclo?  
¿Cómo mantengo la cuba sin hongos ni olores?

**R:** Para lograr un cuidado óptimo, seque la tapa y la cuba con un paño o una toalla suaves después del uso. Deje el cajón y la tapa abiertos para una máxima circulación de aire después del uso. Ejecute el ciclo Clean Washer una vez al mes o con mayor frecuencia si fuera necesario. Aparece TCL cada 30 ciclos como recordatorio.

## SONIDOS NORMALES QUE PODRÁ ESCUCHAR

### SONIDOS NORMALES QUE PODRÁ ESCUCHAR

Se pueden escuchar los siguientes sonidos mientras la lavadora está en funcionamiento. Son normales.

#### CHASQUIDOS:

Sonido cuando cierra y bloquea o desbloquea la puerta.

#### SONIDO DE SPRAY O SILBIDO:

El agua se está rociando o circulando en el tambor.

#### ZUMBIDO O SONIDO DE BORBOTONES:

La bomba de desagüe vacía el agua de la lavadora tras el ciclo.

### SONIDO DE CHAPOTEO:

El líquido en la goma alrededor del tambor ayuda a que éste gire suavemente.

### SONIDO DE AGUA ENTRANDO EN LA LAVADORA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO

- La lavadora se adapta al tipo y tamaño de la carga añadiendo más agua al ciclo según sea necesario.
- La carga puede estar desequilibrada. Si la lavadora detecta que la carga está desequilibrada, detiene el ciclo y reorganiza la carga para equilibrarla.
- La lavadora está diluyendo los aditivos para añadirlos a la carga de lavado.

## ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Su lavadora está equipada con un sistema automático de control de errores que detecta y diagnostica los problemas rápidamente. Si su lavadora no funciona correctamente o no funciona en absoluto, realice las siguientes comprobaciones antes de llamar al servicio técnico:

Problema	Causa posible	Soluciones
Sonido de traqueteo y ruido metálico	Objetos tales como llaves, monedas, o alfileres pueden estar en la cuba	Detenga la lavadora y compruebe si hay objetos extraños en la cuba. Llame al servicio técnico si el ruido continúa tras reiniciar el funcionamiento de lavadora.
Sonido de golpes	Las cargas pesadas pueden provocar este ruido. La carga está desequilibrada.	Esto es normal. Si el ruido continúa probablemente la lavadora esté desnivelada. Detenga la lavadora y redistribuya la carga de lavado. Detenga el ciclo, abra la puerta y redistribuya la carga.
Ruido de vibración	No se retiraron materiales de embalaje. Carga de lavado distribuida de manera desigual en el tambor. Las patas de nivelación no están firmemente apoyadas. El suelo no es lo suficientemente rígido.	Consulte la sección Desembalaje y eliminación del Material de envío, en la sección de requisitos de instalación. Detenga el ciclo, abra la puerta y redistribuya la carga. Consulte la sección Nivelado de la lavadora del Manual de Instalación. Asegúrese de que el suelo es sólido y no se flexiona. Consulte la sección Suelos en los Requisitos de Instalación.
Fugas de agua	La conexión de la manguera de entrada de agua al grifo o lavadora está suelta. Los tubos de drenaje están obstruidos. La manguera de drenaje ha sufrido una fuga o no se ha introducido suficientemente. Una prenda de gran tamaño, como una almohada o una manta sobrepasa la parte superior del tambor.	Revise las mangueras por si hubiese fugas, grietas y rajas. Compruebe y apriete las conexiones de las mangueras. La lavadora bombea agua muy rápidamente. Compruebe la seguridad del tubo de drenaje durante el drenaje del agua. Si el agua sale del desagüe, compruebe que la manguera de desagüe está correctamente instalada y las obstrucciones en el desagüe. Póngase en contacto con un fontanero. Fije la manguera de desagüe a la manguera de entrada de agua o al tubo independiente para impedir que se salga durante el desagüe. Para tuberías de drenaje más pequeñas, inserte la manguera de drenaje en la tubería hasta la brida de la manguera de drenaje. Para tuberías de drenaje de mayor tamaño, inserte la manguera de desagüe en el tubería 1-2 pulg.más allá de la brida. Use el ciclo PRENDAS VOLUMINOSAS/ROPA DE CAMA para prendas grandes o voluminosas. No lave nunca más de la mitad de una carga con objetos flotantes como por ejemplo almohadas. Detenga la lavadora y revise la carga. Verifique que la carga no alcanza el borde superior del tambor.

**ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (continuación)**

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Soluciones</b>
Ropa arrugada.	El tiempo de lavado es más largo de lo normal. La lavadora está sobrecargada.  Las mangueras de entrada de agua caliente y fría están invertidas.	Vaciar la lavadora una vez finalizado el ciclo de lavado.  Se puede cargar la lavadora completamente, pero el tambor no puede quedar colmado de prendas. La puerta de la lavadora deberá cerrar con facilidad.  El aclarado con agua caliente puede provocar arrugas en las prendas. Compruebe las conexiones de la manguera de entrada.
Excesiva espuma.	Exceso de detergente.	Los detergentes de alta eficiencia están formulados específicamente para lavadoras de alta eficiencia y contienen agentes de reductores de espuma. Utilice solo detergente de Alta Eficiencia (HE: High-Efficiency). Use la cantidad correcta de detergente tal como se indica en el envase.
Coloración	El blanqueador o suavizante se dispensan antes de tiempo.  El blanqueador o suavizante se añaden directamente a la carga de lavado en el tambor.  El tiempo de lavado es más largo de lo normal.  La ropa no se ha seleccionado correctamente.	Se ha sobrepasado el nivel máximo de llenado del compartimento provocando el dispensado inmediato del blanqueador o suavizante. NO sobrepase nunca la cantidad de blanqueador -máximo una taza.  Si cierra el cajón con fuerza el suavizante puede dispensarse inmediatamente.  Utilice los dispensadores para asegurar que los productos de lavado se dispensan correctamente en el momento adecuado del ciclo.  Retire siempre la ropa de la lavadora lo antes posible una vez finalizado el ciclo de lavado.  Separe las prendas de color oscuro de las claras o blancas para evitar la transferencia de colores.  Nunca lave artículos muy sucios con prendas con poca suciedad.
La lavadora no se CIENDE.	El cable de alimentación eléctrica no se ha conectado correctamente.  Se han fundido los fusibles, ha saltado el automático o se ha producido un corte de suministro eléctrico.	Asegúrese de que el enchufe está correctamente conectado a una toma de 3 clavijas con conexión a tierra, 120-VCA, 60-Hz.  Restablezca el disyuntor o cambie los fusibles. No incremente la capacidad de los fusibles. Si el problema es la sobrecarga del circuito, solicite la asistencia de un electricista cualificado.
El tiempo de lavado es más largo de lo normal.	La lavadora ajusta automáticamente el tiempo de lavado en función de la carga de lavado, el tipo de agua, su presión y otras condiciones de funcionamiento.	Esto es normal. La lavadora ajusta automáticamente el tiempo de lavado para asegurar resultados óptimos en el ciclo seleccionado. El tiempo restante que muestra la pantalla es aproximado. El tiempo real puede variar.
Olor a humedad o moho.	Detergente incorrecto o excesivo.  El interior del tambor no se limpia adecuadamente.	Utilice solo detergente de Alta Eficiencia (HE: High-Efficiency) de acuerdo con las instrucciones del fabricante.  Ejecute el ciclo de limpieza del tambor con regularidad
Fugas de agua.	Espuma excesiva.	El tipo y la cantidad de detergente utilizado pueden provocar que el exceso de espuma produzca fugas. El detergente de alta eficiencia es el único recomendado. Asegúrese de que detergente y aditivos se introduzcan en los compartimentos correctos. Utilice normalmente entre 1/4 a 1/2 de la cantidad máxima recomendada por el fabricante del detergente. Reduzca la cantidad de detergente si la carga es pequeña, poco sucia, o si el agua es muy blanda. No utilice una cantidad superior a la máxima recomendada por el fabricante del detergente.

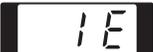
**ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (continuación)**

Problema	Causa posible	Soluciones
<p>La lavadora no arranca</p>	<p>El panel de control se ha apagado debido a su inactividad.</p> <p>La lavadora está desconectada.</p> <p>Se ha cortado el suministro de agua</p> <p>Los controles no están ajustados correctamente.</p> <p>La puerta está abierta.</p> <p>El disyuntor/fusible se ha disparado/fundido.</p> <p>El control necesita ser reajustado.</p> <p>No se ha pulsado INICIO/PAUSA tras seleccionar el ciclo.</p> <p>Nivel extremadamente bajo de presión de agua.</p> <p>La lavadora está demasiado fría.</p> <p>La lavadora está calentando el agua o haciendo vapor.</p>	<p>Esto es normal. Pulse el botón POWER para encender la lavadora.</p> <p>Asegúrese de que el cable está correctamente conectado a una toma de corriente.</p> <p>Abra completamente los grifos de agua fría y caliente.</p> <p>Asegúrese de que el ciclo está correctamente configurado, cierre la puerta y pulse el botón INICIO/PAUSA.</p> <p>La lavadora no funciona con la puerta abierta. Compruebe que no queda ningún objeto atrapado que impida el cierre de la puerta.</p> <p>Compruebe los disyuntores / fusibles de la casa. Cambie los fusibles o restablezca la corriente. Conectar la lavadora a un circuito independiente. La lavadora reanudará el ciclo donde se detuvo una vez restablecida la corriente.</p> <p>Pulse el botón POWER, vuelva a seleccionar el ciclo deseado y presione el botón INICIO/PAUSA.</p> <p>Pulse el botón POWER, vuelva a seleccionar el ciclo deseado y presione el botón INICIO/PAUSA. La lavadora se apagará si no se pulsa el botón INICIO/PAUSA transcurridos 4 minutos.</p> <p>Verifique en otro grifo de la casa que la presión del agua es adecuada.</p> <p>Si la lavadora ha estado expuesta a temperaturas bajo cero durante un período prolongado de tiempo, deje que se caliente antes de presionar el botón POWER. De lo contrario, la pantalla no se iluminará.</p> <p>El tambor de la lavadora puede dejar de funcionar temporalmente durante ciertos ciclos, mientras el agua se calienta hasta llegar a la temperatura establecida.</p>
<p>No entra bien el agua en la lavadora</p>	<p>Filtro obstruido.</p> <p>Las mangueras de entrada pueden estar dobladas.</p> <p>Eficiencia energética.</p> <p>Suministro de agua caliente.</p> <p>La puerta de la lavadora está abierta.</p> <p>Las mangueras de entrada de agua caliente y fría están invertidas.</p> <p>El nivel de agua es demasiado bajo.</p>	<p>Compruebe que los filtros de entrada de las válvulas de llenado no están obstruidos.</p> <p>Consulte las instrucciones de limpieza del filtro.</p> <p>Esta es una lavadora de Alta Eficiencia (HE: High-Efficiency). Por ello, los ajustes de nivel de agua para esta lavadora pueden ser diferentes a los de las lavadoras convencionales.</p> <p>Asegúrese de que los grifos de agua fría y caliente están abiertos.</p> <p>La lavadora no funciona con la puerta abierta. Compruebe que no quede ningún objeto atrapado que impida el cierre de la puerta.</p> <p>Compruebe las conexiones de la manguera de entrada. Asegúrese de que el suministro de agua caliente está conectado a la válvula de entrada de agua caliente, y el suministro de agua fría está conectado a la válvula de entrada de agua fría.</p> <p>Esta es una lavadora de Alta Eficiencia. El agua no cubrirá la ropa. El nivel de llenado se ha optimizado para que el movimiento de la lavadora permita obtener los mejores resultados de lavado.</p>

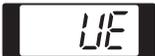
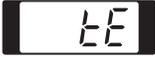
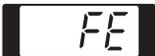
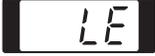
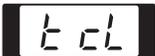
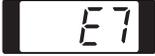
**ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (continuación)**

Problema	Causa posible	Soluciones
La lavadora no desagua	<p>Manguera de desagüe retorcida.</p> <p>Desagüe situado a 96 pulg. por encima del piso</p>	<p>Compruebe que la manguera de desagüe no está retorcida.</p> <p>Compruebe que la manguera de desagüe no supera los 8 pies desde la parte inferior de la lavadora ni está más de 5 pies separada de la lavadora.</p>
Escasa eliminación de manchas	<p>Prendas muy manchadas.</p> <p>Tratar las manchas previamente.</p>	<p>El pedestal lavador está diseñado para cuidar de sus prendas menos manchadas de manera suave y efectiva. Las manchas más difíciles y densas pueden requerir de la potencia de lavado adicional de las funciones de la lavadora de carga frontal.</p> <p>Los prendas lavadas con anterioridad pueden tener manchas que no se hayan ido en el lavado. Estas manchas pueden ser difíciles de quitar y requerir un lavado a mano o un pretratamiento para ayudar a su eliminación.</p>
El agua se filtra en cada carga	<p>Las mangueras no están instaladas correctamente.</p> <p>La manguera de desagüe de la secadora híbrida no está instalada correctamente.</p>	<p>Compruebe que las conexiones de la manguera de llenado y desagüe están bien apretadas y son seguras.</p> <p>No inserte una manguera de secadora híbrida en un conector en Y a más de 3/4 pulg. Consulte la sección Conexión de la manguera de desagüe.</p> <p>Verifique que las abrazaderas y los precintos estén bien ajustados. Instale las abrazaderas y los precintos si no lo ha hecho aún. Consulte la sección Conexión de la manguera de desagüe.</p>

CÓDIGOS DE ERROR

Problema	Causas posibles	Soluciones
<p>En la pantalla se observa:</p>  	<p>El cajón no está bien cerrado.</p>	<p>Cierre el cajón y presione el botón de Inicio/Pausa para iniciar el ciclo.</p> <p>Si el cajón está cerrado y aparece el mensaje de error de bloqueo del cajón, llame al servicio técnico.</p>
<p>En la pantalla se observa:</p> 	<p>La tapa no está bien cerrada.</p>	<p>Abra el cajón y asegúrese de que la zona de la cerradura no tenga ropa u otras obstrucciones.</p> <p>Cierre la tapa, cierre el cajón y presione el botón de Inicio/Pausa para iniciar el ciclo.</p> <p>Si la tapa está cerrada y aparece el mensaje de error de la tapa, llame al servicio técnico.</p>
<p>El agua entra en la lavadora muy lentamente o no lo hace en absoluto; la pantalla muestra:</p> 	<p>Los grifos de suministro de agua no están completamente abiertos.</p> <p>Las mangueras de suministro de agua están retorcidas, perforadas o aplastadas.</p> <p>Los filtros de entrada de agua están obstruidos.</p> <p>La presión del agua en el grifo o en la vivienda es demasiado baja.</p> <p>El suministro de agua está limitado por mangueras con fuga.</p>	<p>Compruebe que los grifos del agua están totalmente abiertos.</p> <p>Compruebe que las mangueras no están retorcidas ni aplastadas. Mueva cuidadosamente la lavadora para proceder a su limpieza o mantenimiento.</p> <p>Limpie los filtros de entrada. Consulte Mantenimiento en la sección de Cuidado y Limpieza.</p> <p>Compruebe en otro grifo que la presión del agua es adecuada y que el flujo no está limitado.</p> <p>Desconecte la manguera de entrada de la lavadora y deje correr unos cuantos litros de agua a través de la manguera para limpiar las tuberías de suministro de agua. Si el flujo es demasiado bajo, póngase en contacto con un fontanero.</p> <p>Las mangueras diseñadas para limitar el flujo del agua pueden provocar que la lavadora no se llene. No se recomienda el uso de mangueras limitadoras de flujo.</p>
<p>La lavadora no se enciende.</p>	<p>El cable de alimentación eléctrica no se ha conectado correctamente.</p> <p>Se han fundido los fusibles, ha saltado el automático o se ha producido un corte de suministro eléctrico.</p>	<p>Compruebe que el enchufe está correctamente conectado a una toma de 3 clavijas 120-VAC, 60-Hz. salida.</p> <p>Restablezca el disyuntor o cambie los fusibles. No incremente la capacidad de los fusibles. Si el problema es la sobrecarga del circuito, solicite la asistencia de un electricista calificado.</p>
<p>El agua entra en la lavadora muy lentamente o no lo hace en absoluto; la pantalla muestra:</p> 	<p>La manguera de desagüe está retorcida, aplastada u obstruida.</p> <p>La longitud total de la manguera de drenaje debe ser inferior a 96 pulg. desde la parte inferior de la lavadora.</p>	<p>Verifique que la manguera de drenaje no está obstruida, retorcida, et., ni atrapada detrás o debajo de la lavadora.</p> <p>Ajuste o reparación del drenaje. La altura máxima de la manguera de drenaje es 96 pulg. (8 pies.)</p>
<p>La lavadora produce un sonido repetitivo antes del enjuague final.</p>	<p>Esto no es un error. Es una alerta para permitir añadir suavizante líquido antes del enjuague final.</p>	<p>Consulte la sección Uso de suavizante (página 16) para obtener instrucciones sobre cómo agregar suavizante líquido para prendas a la carga.</p> <p>Para activar o desactivar el alerta del suavizante, mantenga presionados los botones Warm Water y Extra Rinse al mismo tiempo durante tres segundos.</p>

CÓDIGOS DE ERROR (continued)

Problema	Causas posibles	Soluciones
La pantalla muestra: 	Si la operación de equilibrado UE (ver más arriba) no se realiza con éxito, se mostrará este error.  La carga es demasiado pequeña.  Prendas pesadas se mezclan con otras ligeras.  La carga está desequilibrada.	El reequilibrado automático de la carga no ha tenido éxito. Detenga el ciclo para reequilibrar la carga manualmente.  Las cargas pequeñas necesitan prendas adicionales para equilibrar la carga de la lavadora.  La carga puede contener tanto prendas pesadas como ligeras. Trate de lavar prendas de peso similar para que la lavadora distribuya uniformemente el peso.  Redistribuya manualmente la carga si los artículos se han enredado e impiden la distribución automática.
La pantalla muestra: 	Error de control.	Desenchufe el cable de alimentación y comuníquese con el servicio técnico de LG más cercano.
La pantalla muestra: 	El nivel del agua es demasiado alto debido a una válvula de agua defectuosa.	Cierre el grifo de agua, desconecte el enchufe de la toma de corriente y póngase en contacto con el servicio técnico.
La pantalla muestra: 	El sensor de nivel de agua no funciona correctamente.	Cierre el grifo de agua, desconecte el enchufe de la toma de corriente y póngase en contacto con el servicio técnico.
La pantalla muestra: 	Se ha producido un error en el motor.	Deje la lavadora en espera durante 30 minutos y a continuación reinicie el ciclo. Si el código de error LE persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
La pantalla muestra: 	Para limpiar el tambor, seleccione el ciclo de limpieza del tambor.	Vacíe el tambor e introduzca lejía en el cajón dispensador y seleccione el ciclo CLEAN WASHER (limpieza de tambor). Si no desea hacer la limpieza del tambor, gire el selector de ciclos o pulse los botones opcionales para seleccionar el ciclo deseado. En este caso, verá el mensaje nuevamente durante los siguientes lavados y desaparecerá hasta que sea tiempo de limpiar el tambor nuevamente.
La pantalla muestra: 	El pedestal lavador está funcionando sin la lavadora de tamaño completo.  El interruptor de apilado no está funcionando adecuadamente.	El pedestal lavador no funciona como una unidad autónoma. Debe colocarse debajo de un aparato Kenmore de tamaño completo.  El interruptor de apilado no funcionará adecuadamente si la unidad está colocada debajo de un aparato que no es de Kenmore, o de un aparato Kenmore incompatible o fabricado antes del año 2009.

## GARANTÍA LIMITADA DE KENMORE ELITE

POR UN AÑO a partir de la fecha de venta, este electrodoméstico está cubierto por la garantía contra defectos de material o mano de obra cuando la instalación, operación y mantenimiento del electrodoméstico son correctos y siguen todas las instrucciones suministradas.

JUNTO CON LA PRUEBA DE VENTA, el electrodoméstico defectuoso recibirá sin cargo su reparación o reemplazo, a opción del vendedor.

Para conocer los detalles de la cobertura de garantía para obtener la reparación o el reemplazo gratis del producto, visite la página Web: [www.kenmore.com/warranty](http://www.kenmore.com/warranty).

Esta cobertura de garantía aplica sólo por 90 DÍAS a partir de la fecha de venta en los Estados Unidos, y no será válida en Canadá, si el electrodoméstico es utilizado para otro fin que no sea de uso doméstico.

**Esta garantía cubre ÚNICAMENTE los defectos de material y mano de obra, y NO pagará:**

1. Elementos consumibles que puedan desgastarse debido al uso normal, incluyendo entre otros, los filtros, correas, bolsas o bombillas extraíbles.
2. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del electrodoméstico, o para enseñar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
3. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación del electrodoméstico no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, o bien para solucionar problemas relacionados con fusibles domésticos, disyuntores, cableado, sistemas de plomería o de suministro de gas, que resulten de tal instalación.
4. Daños o averías resultantes de la instalación no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, incluida la instalación que no fue realizada de acuerdo con los códigos eléctricos, de gas o de fontanería.
5. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, si el funcionamiento y mantenimiento del electrodoméstico no son correctos de acuerdo a las instrucciones suministradas.
6. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, que resulten de cualquier accidente, alteración, abuso, uso incorrecto o uso con propósitos distintos a los fines para los que el producto fue diseñado.
7. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, causados por el uso de detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en todas las instrucciones suministradas con el producto.
8. Daños o fallas de los componentes o sistemas como resultado de modificaciones hechas sin autorización a este producto.
9. Servicio técnico al electrodoméstico si el modelo y placa de serie han sido removidos, alterados, o cuando no pueda determinarse fácilmente que tenga el logo de certificación apropiado.

### Descargo de responsabilidad de garantías implícitas; limitación de acciones legales

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se indica en la presente. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad y aptitud para un objetivo particular, se encuentran limitadas a un año o al período más corto permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños o limitaciones incidentales o resultantes, o limitaciones sobre la duración de garantías implícitas o de comerciabilidad o aptitud, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía podrá aplicarse sólo si este electrodoméstico se utiliza en los Estados Unidos o Canadá\*.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede contar con otros derechos, que pueden variar de estado a estado.

\* El servicio de reparación a domicilio no está disponible en todas las áreas geográficas de Canadá. Tampoco esta garantía cubrirá los gastos de traslado o transporte del usuario o del técnico de reparación si el producto está ubicado en un área remota (tal como la define Sears Canada Inc.) donde no haya ningún técnico de servicio disponible.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179  
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2C3

# Kenmore®

For Sears Home Services in-home repair  
of all Kenmore major appliances.

For the replacement parts, accessories and  
Use & Care Guides that you need to do-it-yourself.

For professional installation of major home appliances  
and items like air conditioners and water heaters.

## 1-844-553-6667

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)

In Canada 1-800-469-4663

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

---

Call anytime for the location of your nearest  
**Sears Parts & Repair Service Center**

1-800-488-1222 (U.S.A.)

1-800-469-4663 (Canada)

---

To purchase a protection agreement on a serviceable product:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

---

Para pedir servicio de reparación  
a domicilio, y ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR®**

(1-888-784-6427)

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

